

مۆنتىسرات گىيرنا

## نەتەوايەتى و دەولەتى نەتەوہىيى

وہرگىرانى

كەمال رەشىد شەرىف

مۆنتىسرات گىيرنا

نەتەوايەتى و دەولەتى نەتەوہىيى

سليمانى ۲۰۰۳

زنجيرەي كىتپى بىر: (۱۶)

ژمارەي سباردن: ( ) ي سالى ۲۰۰۲

بلاوگراوہ كانى مەكتەبى بىرو ھۆشيارى (ى.ن.ك)

بلاوگراوہ كانى مەكتەبى بىرو ھۆشيارى

سليمانى ۲۰۰۳

## پيشەكى

ناسيۇنالىزم، ئەگەرچى لەم سەردەمەدا سەرلەنۇي خۇي نواندووتەو، بەلام ميژويەكى تارادەيەك كۇنى ھەيە، بەتايبەتى شيوە كەلتورىيەكەي، چونكە شيوە سىياسى ناسيۇنالىزم پاش موديرنىتەو دامەزراندى دەولەت وردە وردە پيگەي خۇي مكوم كردو، بەجۇرى بيرياران شۇرشى فەرەنسا بەخالى سەرەتاي فۇرمۇلە بەندبونى ناسيۇنالىزم لەقەلەم دەدەن.

گيرنا لەم نوسينەدا جەخت لەسەر ئەو دەكا كەجۇرى ھەلومەرجى ميژويى- كۆمەلەيەتى- سىياسى لەسەريكەو رەوشى ديدى ناسيۇنالىستى ولاتان لەسەريكى ترەو كارىگەرييان لەسەر ناراستەگيرى ولاتان ھەيە. نوسەر تايبەتمەندىيەكانى ناسيۇنالىزم لەپوى سىياسىيەو شى دەكاتەو پەيوەندىيەكانى لەگەل دەولەت- نەتەو دەردەخا و باس لەرۇلى نەتەو بى دەولەتەكانيش دەكا: چ پەيوەندىيەك

لەنيوان ناسيۇنالىزم دەولەت- نەتەو دەا ھەيە؟ چ پەيوەندىيەك لەنيوان ناسيۇنالىزم و كەلتورو ناسنامەدا ھەيە؟ ئنجا باس لەرەوايى، ھاوولاتى بوون و ناسيۇنالىزم وەك ئايديۇلۇجيا دەكا.

ئەم نوسينە بەشى دوو مى كتيبيكە، بەناونيشانى ريبازەكانى ناسيۇنالىزم: ناسيۇنالىزم و دەولەت- نەتەو لەسەدەي بيستەم دا، كە مۇنتسرات گيرنا نوسيوپەتى و ئەمير مەسعود ئيجتھادى لەزمانى ئينگليزىيەو وەريگيرپاوتە سەر زمانى فارسى و ناوەندى چاپ و پەخشى وەزارەتى دەروەي ئيران، سالى ۱۹۹۹ بلاوى كردووتەو. شايانى باسە كە گيرنا ليكۇلياريكى سەنتەرى تويزينەو پەيوەندىيە نژادىيەكانى زانكۇي وارويكە.

دەمىنيتەو بوتري كە ئەم بەرھەمە سەرجم دياردەكانى ناسيۇنالىزمى مۇديرنى پيكاو و خزمەتى زۇر بەو كەسانە دەكا كە دەيانەوي لايەنە جياجياكانى ناسيۇنالىزمى ھاوچەرخ بزنان.

مەكتەبى بيرو ھوشيارى

لهپرۆسهی لیکدانسهوی ناسیۆنالیزم دا پئویسته دو رههندی بنچینهیی لهبهرچاو بگرددین. دهبی تهماشای نمو ریگایانه بکهین که بههۆیانسه ناسیۆنالیزم هم دهولتهتی نوئی فۆرمۆله بهندی کردوه، هم ههول ددها زال بن بهسهریا. لهبهرتهوه لیکۆلینهوه له ناسیۆنالیزم تهنها ناوهڕۆکه سیاسییهکهی ناگریتهوه، بهلکو پئویسته به شیوهیهکی تهوار شارهزایی نمو رۆلش بین که ناسیۆنالیزم وهک یهکی لهسهرچاره سهرهکی بهکانی ناسنامهی تاک لهجیهانی هاوچهرخدا دهبیینی. چهمکی نهتهوه دهکویتته نیوهنجی شهبهنگی چندين ناسنامهی رههاوه که لهتاکهوه دهست پی دهکاوه به هیزه جیهانییه ئالۆزو دهسپۆکان کۆتاییی دیو بهگرنگترین توخمی تم شهبهنگهش دادهنری. لهو سیستمه جیهانییهدا که دهولتهته نهتهوهیی بهکان بهتهکتره سیاسییه سهرهکی بهکهی لهقهلم دهدرین، ناوهڕۆکی تاکهکان بهزۆری سنورداره، بهلام شناسایی تاکهکان بههۆی نمو نهتهوانهیی کهسهر بهوانن، دهبیته مایهیی بهرزوی تم ناوهڕۆکه. وهک جینییهر دهولتی، پوکانهوهی ریژیهیی مهزههبه

((ناسمانی)) یهکان یارمهتی سهرههاندانی مهزههبی مهدهنی داوه. مهبهستی جینییه بریتییه لهپهروۆبوونی چهند لایهنیکی تایبهتی ژبانی کۆمهلایهتی لهریگای مهراسیمی گشتی مهزهههیی و ریژههسی ئافرانندی مهدهنی یان سیاسی و قوربانیدانی کهسانیک که لهپیناوه بههیزکردن و مکهومکردنی ناسنامهو نیزام لهکۆمهله ناوهۆجینهکاندا دارپۆراون. لهم سۆنگهیهوه، کۆمهله بههۆی دامودهزگاوه میپۆروه چهماسی بهکهیهوه، زههینهی بهرزوی خۆی دهپرخسیتی. لهم وتارهدا ناسایی باس لهچهند بابتهتیک تایبهت به دهوکهوتنی دهولتهت- نهتهوهو نمو بیژکانه دهکری که یارمهتی پهیدابوونی ناسیۆنالیزمیان له نهوورپای خۆرههلاتدا داوه. ههروهها تههکیز دهکهمه سهر ناوهڕۆکی سیاسییهانی ناسیۆنالیزم و چاوتیک بهپهیههندی نیوان ناسیۆنالیزم و دهولتهت- نهتهوهدا دهخشیتم و جهخت لهسهر رۆلی ژبانی ناسیۆنالیزم لهپیناسهیی نوئی رهوایی دا دهکم. جگهلهوه، باس لهدوو شیوهی بهنهرتی و جیاوازی ناسیۆنالیزم دهکم که یهکهمیان لهلایمن دهسهلاتدارانی دهولتهتی نهتهوهیی وهک نامرازیک بو یهکهپارچهکردنی دانیشتهوانهکهی بهکاردههینری و جۆری دووهمیان تایبهته بهنهتهوه بی دهولتهتهکان، تهوانهیی به بهشیک لهدهولتهت- نهتهوهی گهورهتر

لهقه لىم ده درىن. من رىوشونى كارى همدو جوړه كى ناسيوناليزم تاوتوى ده كم كهيه كه ميان هيزى دولتت- نهموه به كار ده هينى و دو ميان باس له پره پيدانى سترا تيجيه بهرام بمره كان له پيناوى پاشه كشه پيكر دنى ((ده ولته تى پيگانه)) ده كات. له كوتايى هم وتاره دا باس لهم خاله ده كم كه نايا ده توانى ناسيوناليزم به نايديز لوزيا دابرنى؟ تنجا ده ست ده كم به هه لسه نگاندى تواناى ناسيوناليزم له خستنه پروى تيورى به كه بتوانى يارمه تى كار كردنى سياسى بدا.

### پينا سه كان

بؤ ليكولنه موه له ناوه پرؤكى ناسيوناليزم، پيوسته به شيوه به كى سهره كى جياوازى له نيتوان نهموه، دولتت، ده ولتهت- نهموهو ناسيوناليزم دا بكهين. به سود وهر گرتن له پينا سه كى وي بهر ده توانى بوتوى ((ده ولتهت برى تى به له كومه لى مرؤ كه (به شيوه به كى سهر كه وتوانه) بانگه شى قور خردنى سود وهر گرتنى رها له هيزى فيزيكى ولا تى كى ديارى كراو ده كمن<sup>1</sup>))، همر چمند ههمو ده ولته تى كه له نه نجامدانى نمو كار هدا سهر كه وتو نهموهو ته نانه ت ژماره به كيان ناره زوى هيتانه دى نمو مرامه يشى نهموه. مهبه ستى من له ((نهموه)) برى تى به له كومه لى مرؤ كه

هوشيارى يان له باره ي پي كه پيناى كومه له كى خويان موه هديه، رابردويه كى هاوبه ش و پرؤژه به كى هاوبه شيان بؤ تاينده هه يو بانگه شه بؤ مافى حوكمرانى خويان ده كمن. لهم سؤنگه به موه نهموه پينج ره همدى هديه: سايكولوجى (هه ست كردن به يه كه گروهى)، كه لتور، خاك، سياسى و ميژويى. بهر چاوكردنى هم پينا سه به، ده رده كهوى كه زاراهى ((نهموه)) جياوازى هديه له گمل ده ولتهت و ده ولتهت- نهموه. دواتريش كه ديمه سهر ليكدان موه شيوه جيا جيا كانى ناسيوناليزم جارى كى تر ده گهر تيموه سهر باسه كه. مهبه ستى له ((ناسيوناليزم)) خويه ستنه موه به كومه لى كه ناسنامه ي نهمدا مه كانى به بيرو باوهرو ره شه كانى ژيان ديارى ده كرى و خويان خاوهنى نيرادهن له بر ياردان له سهر چاره نوسى سياسى خويان.

جگه لهو زاراوانه ي ناماژم پيدا، پيوسته پينا سه ي زاراوه ي ده ولتهت- نهموه ش بكم. ده ولتهت- نهموه ديارده به كى موديرنمو به هوى فورمه له به ندى جوړه ده ولته تى كه دروست ده بى. نه مجوره ده ولته تى موه بؤ خوى پاوان كرده كه رويه سود له هيز له چوار چيوه سهرزه مينى كدا وهر بگرى كه سنورى كى ديارى كراوى هه يو همولى به كه خستنى هاو ولا تيانى ژير ركى خوى ده داو بؤ فورمه له به ندى نمو

یەكخستنه سود لەئامرازەكانی گشتی كردن، هێنانهكایەیی كەلتوریکی ھاوبەش، بەھاكان، ژياندنەوی خو و نەریت و ئەفسانەكانی بنجو بنەوان وەرەگرێ، تەنانت هەندی جار خۆی ئەم ئامرازانە دادەهێنێ. جیاوازیی بنەپەرتی نیوان نەتەوو دەولەت- نەتەوو، ئەگەر نەتەوو دەولەت ھاوجوت نەبن (ئەم ھاوجوتبەنەش بەكردەو بەدەگەمن رودەدا) ئەویە كە ئەندامانی نەتەوو پەییكەتانی كۆمەڵی خۆیان دەبن، لەكاتێكدا دەولەت- نەتەوو هەولتی ئافرانندی نەتەویەك و پەرەپێدانی ئەو هەستە ھاوبەشە دەدا كە ئیـئەوو سەرچاوەی گرتەو. نەتەوو خاوەنی كەلتوریکی ھاوبەش، بەھاو نومای ھاوبەشە، بەلام دەولەت- نەتەوو هەولتی ئافرانندی كەلتوریکی ھاوبەش و پیکەتانی بەهای ھاوبەش دەدا. ئەندامانی نەتەویەك دەتوانن رابردوی ھاوبەشی خۆیان ببینن، بەلام ئەگەر ئەندامانی دەولەت- نەتەوو تەماشای رابردوی خۆیان بکەن، ئەوانەیی وینەییەکی سپی ببینن، چونكە دەولەت- نەتەوو لەرابردو بوونی نەبوو یاخود رەنگە وینەییەکی ناتەواو و شێواو ببینن، چونكە پێشتر ئەوانە سەر بە نەتەوو نژادی جیا جیا بوون. ئەو ھاوولتییانەیی یەك نەتەوو پیکەتە هێنن خاوەن هەستیکی تایبەتن بەرامبەر بە سەرزەمینیی باوباپیرانی خۆیان و هەست دەكەن بەو سەر

زەمینەوو بەستراون، لەكاتێكدا رەنگە دەولەتی نەتەویی زادی پەیمانیک یان ئیرادی ژمارەییەك سیاسەتەدار بێ كە بریاریان دا بێ هێلی سنور لەنیوان ولاتاندا بکێشن. ئەگەر تەماشایەکی نەخشە جوړاوجۆرەکانی ئوروپا بکەین دەبینین جیاوازییەکانیان دەگەریتتەوو بۆ كۆنگرەیی سالی ۱۸۱۵ی ئیەننا، پەیمانی ئیترسای پاش جەنگی یەكەمی جیهان، گۆرانکارییەکانی پاش تیکشکانندی هیتلەر لەسالی ۱۹۴۵داو دوبارە فۆرمۆلە بەندیی ئوروپای پاش داروخانی یەكیتی سۆڤیەت<sup>۱۱</sup>.

هەرچۆنێ بێ تیۆری دارپێژەران لەکاتی دارپشتنی پێناسەکانیان بۆ ناسیۆنالیزم، وەك یەك جەخت لەسەر گرنگی لایەنە سیاسیەکان ناکەن و لەم سۆنگەییەو کاتێك گلنەر دەلی ((ناسیۆنالیزم لەبنەرەتدا بنەمایەکی سیاسی یە کەپیتی وایە یەكەیی سیاسی و نەتەویی دەبێ ھاوجوت بن لەگەڵ یەكدا<sup>۱۲</sup>))، كەچی گایدنیز ئامازە بۆ لایەنە سایكۆلۆجییەكەیی ناسیۆنالیزم دەكا: ((وابەستەبوونی تاك بەزغیرەییەك بەھاو بارەر بەپشت بەستن بەهەماهەنگی نیوان ئەندامانی یەك سیستمی سیاسی<sup>۱۳</sup>)).

بەلام لەبەر ئەوەی گایدنیز بێ دەنگ بوو بەرامبەر بە خواستی تایبەتی ناسیۆنالیستەکان لە پیکەتانی دەولەتی

تایبەتی خۆیان، ماکی سیاسی یانە ناسیۆنالیزمی له کەدار کرد. هەروەها کۆهین پیناسەییەکی سایکۆلۆجی یانە ناسیۆنالیزمی داڕشتو، واتە ناسیۆنالیزمی بە (بیرکردنەوەیەکی پر هەستی دۆسۆزیی بالای هاوولاتی یان بۆ بوونی دەولەتی نەتەوویی<sup>vi</sup>) داناو. ئەمەش خۆی لەخزیدا بەرتهسکترین پیناسەییە، چونکە ناسیۆنالیزمی بەستۆتەو بە دەولەتی نەتەوویی یەو. جگە لەو کۆهین بەشیوێهەکی تۆتۆماتیکی ناسیۆنالیزمی گەلانی بێ دەولەتی لەم پیناسەییە دا بپوێو بەمەش خۆی لەیەکی لەبەهێزترین روخسارەکانی ناسیۆنالیزمی ئەم سەردەمە گێل کرد. بەبۆچونی من، بۆ تینگەیشن لەناسیۆنالیزم، دەبێ گرنگی بدری بەمەسەلە تاتوئی کردنی ئیرادەو بەجیهێنانی دەسپۆیی دەولەت، شان بەشانی تاماژەکردن بۆ خوازیارانێ پیکهێنانی دەولەت.

### بەچەیی نەتەووەکان

بەچەیی نەتەووەکان بەیەکی لەجەغائترین مەسەلەکانی لیکۆلینەوێ ناسیۆنالیزم بەگشتی و تاسەوارە سیاسی یەکی بەتایبەتی، دادەنری. لەم بارەییو دەو بابەت گرنگی یان هەیی: یەکەم، وادادەنی کە نەتەووە دیاردەییەکی سروشتی یە. شلایرماخر بەجۆرە باس لەنەتەووە دەکا ((جۆرە دا بەشبوونیکی

سروشتی نژادی مرۆفە، کە خوداوەند روشتی خۆی پێ داو)) هەروەها شلایرماخر دەلی چارەنوسی هەر نەتەووەیەکی لەرنگای ریکخستن و جینگای تایبەتی خۆی لەجیهاندا، سیمایەکی وینای خوداوەند دەنوینێ، چونکە ئەو خوداوەندە کە ئەرکی دیاریکراوی هەر نەتەووەیەکی لەسەر روی زوی دیاری دەکا و رۆحیکی دیاریکراوی پێدا دەکا تا لەسایەیی هەر یەکی لەم بەهەرە خوداوەندی یەو بەشیوێهەکی تایبەت، بۆ خۆی شکۆو بەرزیی بێنیتە دی<sup>vi</sup>.

هێردیر لەگۆشەنیگای هەمان هەلێنجانەو هەر نەتەووەیەکی بە سیمای خوداوەندو لەم سۆنگەییو بەپێوژ دادەنری و لەو باوەرەدایە کە پێوێستە هەموو نەتەووەیەکی پەرورده بێ نەکی بەرەو نەمان بپوێ. جگە لەو هێردیر نویوێتی: ((نەتەووە وەکی گیاو خیزان، بەتەواوی سروشتی یە، تەنھا ئەو یە لئو پۆی زۆرتری هەیی<sup>vii</sup>). دیدی کۆمەلناسی - بایۆلۆجی ئەم لیکۆلینەو دەری دەکا کە وابەستەبوونی نژادی بریتی یە لەپەرەسەندنو درێژبوونەو پەییوێندی یەکانی خیزانو ئەم پەییوێندی یانە بریتین لەتامرازیکیی سروشتی هیئانەدی تامانجە بەکۆمەلەکان لەپروسی مەملانێ لپیناوی مانوهدا<sup>ix</sup>.

بنه‌مای دیدی دووم ده‌لئێ که نهموهو ناسیونالیزم دو دیارده‌ی مودیرن. گلنمر پی‌ی وایه ده‌توانرئ نهموه تهنها به‌گویره‌ی سمرده‌مه‌کانی ناسیونالیزم پیناسه بکری، نه‌ک (نمو جویره‌ی که‌ده‌شی ههنده‌ی کس چاوه‌روانی بن) به‌پینچه‌وانه‌وه. نمو پارادۆکسی‌ک ده‌زانئ که بۆ چه‌ندین جار دیمه‌نیکمان ده‌خاته ژیر کاریگه‌ری یه‌وه. بینگومان ده‌ره‌نجامه‌کی گلنمر لهم روه‌وه راسته: ((ناشکرایه ناسیونالیزم سود له‌تسروییی به‌راییی که‌لتوره‌کان یان ده‌وله‌مه‌ندبوونی که‌لتور که له‌ریگای میژوه‌وه به‌میرات ماوه‌تموه وده‌گرئ، همرچهند زۆر به‌هه‌ت‌ب‌ژاره‌یی مامه‌له‌یان له‌گه‌ل ده‌کاو زۆر جار، چه‌مه‌که‌کانیان له‌بنه‌ره‌تموه ده‌گویره‌ی<sup>x</sup>). به‌وتمی گلنمر ده‌توانرئ ناسیونالیزم به‌ ده‌ره‌نجامی‌کی مه‌نتقی‌ی ههنده‌ی لایه‌نی مۆدیرنیزه‌کردن له‌قه‌لهم بدرئو نم دیارده‌یه‌ش بنه‌ده به‌ده‌رکه‌وتنی کۆمه‌لی پيشه‌سازی یه‌وه<sup>xi</sup>. گیدنز نهموهو ناسیونالیزم وه‌ک مولکی تایبه‌تی ده‌وله‌ته مۆدیرنه‌کان داده‌نی‌و ده‌رکه‌وتنی ناسیونالیزم ده‌گه‌رینیتتوه بۆ کۆتایی‌ی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌ههم و پاشتر<sup>xi i</sup>. هه‌روه‌ها ئهن‌درسن ده‌لئێ نهموه یان ((نهموه بوون)) و ناسیونالیزم بریتین له‌ناسه‌واری دیرینی که‌لتورو هه‌ردوکیان له‌کۆتایی‌ی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌ههم دا دروست بوون<sup>xi ii</sup>.

من وابۆی ده‌چم که هه‌ردو دیدگا که که‌موکوپریان هه‌یه. نمو تیۆری و دیدگایانه له‌سهر بنه‌مای ((سروشتی بوون))‌ی نهموه‌کان دارپژراون، تیگه‌یه‌شتنی باسه‌که ناسانتر ده‌که‌من، چونکه هه‌مو جویره‌ گروپه‌ مرژی‌یه‌کان که له‌چارچینه‌ی نمو نهموه‌انه‌ی له‌دیره‌مانه‌وه بوونیان هه‌بوه، پۆلین ده‌کا. به‌لام نمو تیۆری‌یانسه‌ی که به‌رگری له‌ مودیرن بوونی نهموهو ناسیونالیزم ده‌که‌من، خۆیان له‌ریشه‌ی جیا‌جیای کۆمه‌له‌ نژادی‌یه‌کان که له‌شیوه‌ی نهموه‌کاندا گۆراون و داواتر بوون به‌ده‌وله‌ت- نهموه (یان نم گۆرانه به‌سه‌ریاندا نه‌هاتوه) گیل ده‌که‌من. بۆ تیگه‌یه‌شتن له‌ناسیونالیزم و نهموه، خراب نیه به‌راوردی‌کی هه‌ردوکیان له‌گه‌ل شیوه‌ سه‌ره‌تایی‌یه‌کانی جوړو نه‌مه‌کداری و ناسنامه‌ گروپی‌یه‌کاندا بکه‌ین. به‌بۆچونی بارس Barth گروپه‌کان حمز ناکمن به‌سودوه‌رگرتن له‌ خسه‌له‌ته‌کانی خۆیان، خۆیان پیناسه بکه‌من، به‌لکه‌و پی‌یان خۆشه‌ نم پیناسه‌یه له‌ریگای نه‌فی‌کردنوه، واته به‌راوردکردنی خۆیان به ((بیانی‌یه‌کان)) وه ته‌نجام به‌ده‌ن<sup>xi v</sup>. لهم گۆشه‌نیگایه‌وه ده‌بینین له‌ده‌ورویه‌ری سه‌ده‌ی هه‌شته‌مدا دانیشه‌توانی نمو سه‌ره‌زه‌مینه‌ی نه‌مه‌رۆ به‌ ویلیز ناسراوه، له‌ولاتی خۆیان، له‌پشت به‌نداوینکی گه‌وره‌ گه‌ریان خواردبوو، گوايه به‌نداوه‌که له‌لایه‌ن بینگانه‌وه یان به‌وتمی خۆیان له‌لایه‌ن ده‌ره‌کی‌یه‌کانه‌وه

دروست کرابوو. بهزمانی بیگانه بموانه دوترا ویلاس یان ویلش<sup>xv</sup>. کمواته تنهها کاتیک دوتوانین حساب بۆ گروپه مرۆیی بهکان بکهین که نو گروپانه پاش برینی پرۆسه یهکی دورودریژ، بوویتنه خاوهن ژماره یهک خهسلتهی نووتۆ که ده درینه پال نهتموه (واته هۆشیاری ده رباره ی پیکهیتانی کۆمهلهکی خۆی، بوونی که لتوریکی هاوبهش، وابسته بوونی به سهر زه مینیک که خاوهنی سنوری دیاریکراوی خۆی بن، خاوهن رابردویهکی هاوبهش و ئیراده یهک بۆ بریاردان له بباره ی چاره نویسی سیاسی خۆیهوه بی).

من نهتموه به دیارده یهکی به تمواوه تی مۆدیرن له قه لهم نادهم. نه گهر چاویک بهو گۆرانا نهی به درنژایی کات له ریکه خستنی کۆمه لدا رویان داوه بخشین، ده بینین که چۆن پاش داروخانی ئیمپراتۆری رۆماو پاشه کشه ی پاشتری ئیمپراتۆری کارۆلین، نهو روپای رۆژئاوا بۆ چه ند تیۆلر ولاتیکی به رپه ژه بچوک دابهش کرا له نه نجامی ده ست به سهر داگرتن، ژن و ژنخوازی لکاندن یه که گهوره کانه وه دروست بوون و نه م یه کانه، به شپه یه کی تایبه ت له نه نجامی شه رو شۆر له گه ل گروپه کانی تر دا هه سته ی ژبانی هاوبه شیان له نیوان کۆمه لته ی خۆیاندا په ره پی دا. هویزینگا وا بۆی ده چی که جهنگی خاچ په رستان له جیاتی نه وه ی له پری بیرو باوه ره وه

نو که سانه یه کخا که به هۆی جیاوازی زمان و نژاد و نه مه کداری یه وه په رتموازه بیوون، له رۆی ئامرازی جهنگ و ریکه خستنی سوپا و شه ری که م تا زۆر پیۆزه وه ریکی ده خستن. نو که سانه ی یهک ده خست و نه م مه سه له یهش بووه هۆی زیاد کردنی دوژمنایه تی نه تمه وه یی له ناو په ره وانی مه سیحی یه تی لاتین دا<sup>xvi</sup>.

جگه له وه، له سهر ده مه کانی پاش تیکشکانی ئیمپراتۆری شارلمان دا پرۆسه ی به هیژبوونی یهک به یه کی که لتوره جیا جیا کانی نهو روپا ده سته ی پیکرد و شاکاری وهک ئاوازی رۆژانداو شیعره حه ماسی یه کانی سید وهک یه که مین نمونه ی ده سته کوه تی که لتوری نه تمه وه یی له ده ورو به ریکدا سه ریان هه له پینا که زمانه نه تمه وه یی به کان به سود وه رگرتن له نه لفوبی لاتین بونه تا که زمانی نویسنی نوخبه کان. لهو کاته به داووه، هه رچه ند زمانی لاتین هیشتا وهک زمانی سه ره کی له لایهن زاناو پیوانی نایین و سیاسه تمه دارانه وه به کار ده هینرا، به لام زمانه نه تمه وه یی به کان ورده ورده له ناخه وه گه لاته ده بوون. له م سۆنگه یه وه چوار چپه وه ی هۆشیاری نه تمه وه یی و چه مکی نیشتمان (سه ر زه مینی باو باپیران) له نهو روپا له ده ورو به ری سالی ۱۱۰۰ دا فۆرمۆله بوو و په ره ی سه ند<sup>xvi</sup>.

بۇ چارەسەر كوردنى كېتىشى ھەلبېتاردن لەنىيوان تىزورى ((سروشتى)) و تىزورى ((مۆدېرن))ى تايىبەت بەنبەچەى نەتموھ كاندا، سىيس ھولتى دا چەمكى نەتنى يان كۆمەلتى نژادى ھەلبېتېرى. جگە لەموھ سىيس كەوتە لىكدانموھى ماھىيەت، شىوھ ناوھېزكى نەفسانمو سىماكانى نمو كۆمەلتە نژادى يانە، جگە لەبېرەوھرى بە مېژوبى و بەھا مەركەزى بەكانى (سىيس ئىوانى لەژېر ناوى ((نەفسانە- نوماس)) رىزبەندى كرد). بە بۆچونى سىيس ((كۆمەلتى نژادى نەك نەتموھ، خزمایەتى نژادى نەك نەتموھ، نژادگەرايى Ethnicism نەك ناسىيۆنالىزم پەرى بەژيانى كۆمەلایەتى و كەلتورى سەردەمى كۆن و سەردەتای سەدەى ناوھراستى نەوروپا و رۆژھەلالتى نرىك داوھ<sup>xvii</sup>). ھەرچەند لىكدانموھ كەى سىيس ئموھى كە بە ((بەنبەچەى نژادى نەتموھ)) ناوى دەبار يارمەتىمان دەدا بەئاسانى لەرىشى ئمو پروسەيە تىبگەين كە دەبىتتە ھۆى فۆرمەلتە بوونى نەتموھ كان، بەلام ديسانموھ من پىناسەكەى سىيس بۆ نەتموھ، تايىبەتى ئمو جىاوازى بەى لەنىيوان نەتموھ ((نژادى)) و ((سەرزەمىنى بەكان)) كوردىبەتى، بە وردو دروست نازام. بەراى سىيس، بە نەتموھى ((سەرزەمىنى)) بنەماكەى دەگېرىتتەموھ بۆ چەمكى پەيوھست بەسەرزەمىنموھ كەچەند خەسلەتتىكى ھەيە لەوانە، پابەندبوون

بەياسا و بەكە ماڧناسى بەكان- واتە چەمكى ھاوولالتى بوون و كەلتورى ھاوبەش- لەسەرىكى ترەوھ سىيس ئاماژە بۆ نەتموھى ((نژادى)) دەكار دەلتى كە لەسەر بنەماى گرىمانە دانراوھ لەروى بەنبەچەو بنەوان و بنەمالتى ھاوبەشموھ كە لەسالنامە يان كىتېبە رەچەلتەك ناسى بەكاندا رەنگى داوھتموھ<sup>xix</sup>. بە بۆچونى من پىويستە ئامادەبىى خەلك لەپروى وابەستەبوون و دىيارىكردنى ناسنامەى سۆزدارى دەربارەى شتومەكەكانى دەروھ يان وەك خەسلەتتىكى ھەمىشەبىى لەقەلەم بەردى كە ئاست و توندى بەكەى بە تىپەپوبونى كات دەگۆرى، چونكە ئەمانە بابەتى دىيارىكەرى ناسنامەن و لەم سۆنگەبەموھ پەيوھندى خزمایەتى برىتى بە لەيەكەمىن قۇناغى پروسەيەك كە جىنگاى خزى داوھتە چەند شىوھبەكى ئالۆزترى پروسەى دىيارىكردنى ناسنامو ئەمەكدارى. سەدەكانى ناوھراست زەمىنەى فۆرمۆلتە بەندى گروپى گەورەترى وابەستە بە سەرزەمىنىكى بەكپارچە رەخساند. لەمىانەى سەرهەلتانى بازار، زىادبوونى بازارگانى، ھەلایسانى جەنگ و پەرسەندنى ھىمانمو بەردەوامى دەولتەدا، جۆرىك لە ھۆشيارى دەربارەى فۆرمۆلتەبەندى كۆمەلتىكى جىاواز لەگروپەكانى تر سەرى ھەلداو كتومت لەم قۇناغەدا دەتوانىن باس لەدەر كەوتنى نەتموھ كان بەكەين.

پيښهاتنی نمو نهموانه بوند بووه به کومهلئ هلمومرجی میژویی تایبعت به سمردهم و کاتی جیوازو ژیانی سیاسی هاوبهش، به لام همر نهمویهک دوی چاره نویسیکی سیاسی جیا کهمتوه، نهمانعت ژماره یه کیان پارچه پارچه بوون، بون به ده ولت- نهموه یان دابه شبوون و خرانه پال و لاتانی تر. من بهش به حالتی خوم نهم واقعی به ته که ژماره یهک نهموه ماونهموه ده ولت یان بؤ خویان دروست کردوه ژماره یه کی تر پارچه پارچه بوون یان خراونهمته سمر ولاته بیانی یه کان به جزئی لمریکموتی میژویی له قه لثم ده دم.

هاوولاتی بوون و ده سه لاتداریتی خه لک

پیویسته په یدابوون و نهمونمای ده ولت نهموه یی و ناسیونالیزم بؤ نهمورپای کوتایی سمدی همژده هم بگمپنینهوه بیبهستین به نایدیاکانی شؤرشی سالی ۱۷۷۶ ای نهمریکا و شؤرشی سالی ۱۷۸۹ ای فمره نساوه.

تیگه یشتنی من بؤ نهمونمای ده ولت- نهموه نهمه یه که ده ولت- نهموه، بهری پرؤسه یه کی فره ره هندی یه که په یوه نندی یه کان هیز له کومهلدا ده گؤرئو توخه سمره کی یه کان نهم پرؤسه یهش بریتین له پتموکردنی په یوه نندی یه کان نیوان یه که سمرزه مینی یه کان به هؤی ده ولته

سمرکوتکمره بیوکراتی یه کان که بؤ یه کمین جار توانیوانه نامرازه کانی توندوتیژی ناو ولاته کدی خویان پوان بکن، نمو گؤرانندی سمر که چوارچیه ی سنوری ولاته جیاجیاکانی بهرونی دیاری کردوه، ده رکموتنی چینی سورژوازی وه چینیکی نوی، به تایبعتی لهروی پشت به ستن به بیروباوهری رؤشنگری یهوه، پیشوازی لیکراو سمره نجام رؤتی نوی نمو ده سه لاتدارو فمرمانه وایانهی که سمرامی سمره کی یان بریتی بوو له به دیه تنانی گؤرانی بنچینه یی له په یوه نندی یه کان نیوان ده سه لاتدارو خه لک دا. پیش سمدی همژده هم، رهوایی مانی ده سه لاتداریتی بوند بوو به پهنا بردنه بهر نپاده ی خوداوندو پاشایهتی، یان بؤ زؤرتی هیزی سمدی. نهم به لگانهش له سمر نمو باوه ره دانرابوون که گوایه رهوایی نمو توخمانهی سمره وه سمرچاوه ده گری نهم له لایمن خه لکی ژیرده سه لاتهمه. پاشترو له نهمجامی بلاو بوونهمه ی بیروباوهری نوی فیه یله سوفه کاند، گؤرانیکی ریشه یی رویدا، چونکه نمو فیه یله سوفانه جهختیان له سمر ستایشکردنی نازادی یه کساننی ده کردوه، به تایبعتی نمو باوه ره دا بوون که هیزی ده ولت لهره زامندی گشتی خه لکهمه سمرچاوه ده گری. چه مکی هاوولاتی بوون په یوه نندی یه کی نزیکمی به ده سه لاتداریتی خه لکهمه هیمو لثم سؤنگه یهوه، سمره پای

ئەمەلىي ئەمىرىيەت يۈزى - رۆمانىيە دا بىناغەي ھاۋولالتى بون بەھۇي نەرىت و ياساۋ رەھىنەن و پەرۋەردە كۆرۈنمەۋە دارىئەراۋە كەچى واپىۋىستى كۆر تەركىز بىكۆر تەسەر ئەمەكدارى بۆ شارو ئەمەش غومەيەكى ئالۆزتىرى سەدەكانى ناۋەپراستى پەيۋەندىيەكان فۆرمۆلەبەندى كۆر كەبۆ چەندىن سەدە بوۋە كۆسپ لەبەردەم پەرەسەندى چەمكىكى شايستە بەبەرورد لەگەل چەمكى ھاۋولالتى بوندا چونكە ئەمەكدارى خەلگىيان فەرمانپەرۋاىيانى شار داۋاي پىشتىۋانى ئەمەكدارى خەلگىيان دەكۆر. ھىتەر دوۋپاتى كۆرۈنمەۋە كەيەكۆلەگىزىيە سەپەرەكانى نىۋان چەمكى ((مەزھەبى))ى ناسنامەۋ جەزبەكانى دەۋلەت - نەتەۋەي نۆپادا، لەسەدەكانى ناۋەپراست و سەرەتاي سەدە تازەكاندا رويداۋ لەم بارەۋە نوۋسىۋىيەتى: ((سەرەپاي ئەۋەي شان بەشانى ئەۋە رەۋتەي ھاۋبەستەگىي نەتەۋەي دەچىنە پىشەۋە، ھەستى ناسنامەي نەتەۋەيى يان ناۋچەيى بەردەۋامىي خۆي پاراست و گەيشتە ئاستىكى بەھىزۋ بەيارمەتىي بىرەۋەرىي نەرىتە سەربەخۆكان و زمانە باۋە جىياجىياكانەۋە پارىزرا. تەنھا لە ساتەۋەختى قەيرانى نەتەۋەيى دا چەمكى ئەمەكدارى نەتەۋەيى - بەشىۋەيەكى كاتى - فرىاي خۆي دەكەۋىۋ رى لەبەرگۆي كەۋتنى ھاۋارى ناۋچەيى و خۆمالتى دەگىۋ.

پىۋاي فەرەنسايىي سەدەكانى ناۋەپراست، يەكۆلە لەلەينەنگرانى پاشايەتى كاپەسىيان\* بوۋ نەك ھاۋولالتىيەكى فەرەنسايىي و لەم سۆنگەيەۋە زاراۋەي ((ھاۋولالتى)) بەتەۋاۋى لەبار نەبوۋ بۆ ۋەسەفەردىي پەيۋەندىي تاكىكىي ئىنگلىزىۋ ۋولتەكەي.

بەكۆرەۋە ئەم زاراۋەيە لەسەدەكانى ناۋەپراستدا، تايبەت بوۋ بەپەيۋەندىي نىۋان ئەۋ ماف و تەركانەي بەشىۋەيەكى ئازاد لەشارىك (بچوك يان گۆرە) پەپەرە دەكۆر<sup>XX</sup>.

لەسەدەكانى سىيانزەھەم و چوارەھەم دا چەمكى ھاۋولالتى بون ئەنەنەمى رىنسانسى تىۋورىي سىياسىي نەرسىۋە لەچۋارچىۋەي رۆللىكى سىياسىي دا زىندە كرايەۋە ئەم مەسەلەيە بەخىزايى بوە مايەي پەرەسەندىي چەمكى ھاۋولالتى بون لەرىنگاي پەرەسەندىي لىكۆلەينەۋەكانى بوارى

\*Capetian monarch:

بەنەمالتەي پاشايەتىي فەرەنسا لەسالى ۹۸۷ تا ۱۳۲۸، واتە لەمەۋەي دەربەگايەتىي سەدەكانى ناۋەپراست دا فەرمانپەرۋاىيى كۆرۈ پاشاكانى كاپەسىيان بەھۇي مەكۆمكۆرۈن و پەرەپىدانى دەسەلاتىي خۆيانەۋە بەنەمى دەۋلەت - نەتەۋەي فەرەنسايان دارىشت (ۋەرگىي).

میژوو و مافناسی رۆماندا. بارتۆلۆس فراتۆ  
له لیکۆلینموه کانی خۆیدا سهبارهت به بنه ماکانی  
دهسه لاتداریتی رۆماو یاسای باو ئو نهغامه ده دا بدهستوه  
که دابو نه ریته کانی رۆما ئو باوه ریهان پاساو ده کرد که  
خه لک به شپوهیه کی گشتی ده بی ئه پهری هیزی دهسه لات  
بگرنه دهستو تهنها له و لاتهدا که نهم مهسه لهیه دیته دی،  
نازادی هاوولاتیانیش دیته دی. به لام مارسیلیۆس پادوا  
به گومانه لهوه که توێژه نزمه کانی کۆمهل مافی هاوولاتی  
تهواوته یان هه بی و باوه ری وایه که ده بی دهستوری ههر  
ده ولته تیک له لایهن سمرجه م هاوولاتیانموه دیاری بکری و  
لیپراوانه هیچ حکومه تیک ناتوانی به بی بده سه تهینانی  
ره زامه ندی هاوولاتیان، درێژه به ژیان خۆی بدارو مایه  
په سندن بی<sup>xxi</sup>.

له سه ده ی هه قده هم دا جۆن لۆک زیاتر جه ختی له سمر  
پتیستی ره زامه ندی خه لک له سمر ره وایی حکومت  
کرده وه هیرشی کرده سمر پاشایی ره هاو رایگه یاند  
که بوونی ده ولتهت بۆ ئه وه یه پشتیوانی له نازادی ژیان  
هاوولاتیان خۆی بکار پتیسته بهرونی و وه ک مافیکی ره ها  
ئهلوه یهت بداره پیدایستی و خواسته کانیان. ههرچۆنی بی  
تهوه ری سهره کی باسه که به خیرایی گوێزرایه وه بۆ سمر نهم

مهسه له یه که کی ناتوانی وه ک ((هاوولاتی)) دانری، یان  
بهواتایه کی تر کی ده بی مافی راده برینی هه بی.

چه مکی دهسه لاتداریتی خه لک له سه ده ی هه قده همدا بۆ  
((هه موو خه لک)) خرایه رو، ته نانهت له ههنگاوی یه که م دا  
وادانرا که پتیسته که سانی به نهمون و رۆشنی رینمایی  
خه لکی بکه ن و ورده ورده فیتری ژیان سیاسی یان بکه ن.  
کاتیک هیزه شۆرشگیته کان وتیان به زه رورهت ره گی  
دهسه لاتداریتی له میلله تدا یه، له وانیه نهم بۆچونه یان وا  
لیکدرا بیتموه که نه تموه له پاشاو به گزاده کان بالاته ره. له  
سه روبه نده دا مافی دیاری کردنی چاره نوی نه تموه بووه یه کیک  
له باوترین لیکدانموه کانی دهسه لاتداریتی خه لک:  
((ناویشانی سمرجه م ئو ده ولته تانه ی له سه رده می بزاقی هیزه  
شۆرشگیته کانداهه بوون، به گوێره ی پرهنسیپیک که له لایهن  
شۆرشگیته کانه وه پشتیوانی ی ل ده کرا، خرا نه ژیر پرسیاره وه  
چونکه ئو ده ولته تانه سمرچاره ی دهسه لاتیان نه ده گه راپیه وه بۆ  
میللهت، به لکو بریتی بوون له ژماره یه ک ده سه تدریژیکار  
به جۆری که هیچ ریککومنتیک له گه لیاندا نیلزامی و  
موعه به بر نه بوو و ژیر ده سه ته کانیان ناچار نه بوون به یعه تیان  
بده نی<sup>xxi</sup>)).

پرەنسىپ تازە كان شىۋەيەكى نوئى سىياسەتتە پىلان خىستە پرو كە بەپىي ئەمانە دەرىپىنى ئىرادە پەيمان و رىككەوتننامە كان پىشپىل كران، تەبەئىيەت ھەلۋە شىندرايمو ھەمو ياسايەك لە گەل راگەياندىدا بەرپوا دانرا.

بەلام بەھىچ كلۋجى مەسەلە بەدەستەينانى مافى ھاوولالتى بوون برىتى نەبو لە پىرسەيەكى بەتمو او لىپراو، چونكە لەناوندە روناكبرىيە تايبەتە كاندا دەبينرا پىشتىوانى لىدە كرى توپتە نايابە كانى كۆمەلش بەرگىيەكى سەختيان بەرامبەرى دە كرد. پىويستە بەدەستەينانى مافى ھاوولالتى بوون ەك رەوتىك سەير بكرى كە لەئەنجامى سەركەوتنى گەپرانەوى بنەمالەى بۆرپون لەشۆرشى فەرەنسا دەستى پىكرد، رەوتىك كە بەدەستەينەردانى دىكتاتۆرە عەسكەرىيە كان لەكاروبارى ولات (بۆناپارتىزم) و گەپرانەوى بۆ بەھاكانى پىش شۆرشى سالتى ۱۸۱۵ى فەرەنسا ھەنگاوتىك پاشەكشەى كرد. بەلام لەبەر ئەمەى تامانجە كانى فەرەنسا لەمەيدانى ھاوولالتى بوون و حكومەتى دەستورىدا نمونەكى ھىتايە كايەو كە لىبرالە كانى ئەوروپاى سەدەى نۆزدە ھەم خواستە كانى خويان بەگويەى ئەو فۆرمۆلەبەندى كرىبو، درىژەى بەبونى خۆى دا. ئەو ھەلومەرجە خراب و

نالەبارەى بەھۆى شۆرشى پىشەسازىيەو دوچارى چىنى پىرۆلىتارىا ببو، ھەل و ئەنگىزەى نەشونما كرىنى ھۆشيارى سىياسى (بەھۆى پىكەينانى رىكخراوى جىاجىاوە) رەخساند. ژمارەيك لەم رىكخراوانەى خەباتى بۆ رىفۆرمى ئابورىو كۆمەلەيەتى دە كرد، ئەوانە يەكيتىيە بازارگانىيە كان. يەكئ لەو بەلگە بەھىزانەى لەپشت سەركەوتنى داخووزى رىفۆرمەو بوون، برىتى بوو لەترس لەناكامى توندى بەرگىيە بەردەوام، بەك ھىتەر ھەلپەنجاو، بېرەرىيە كانى سالتى ۱۷۸۹ روون بوون لە ناكامى روداوە كانى سالتى ۱۸۴۸، لەھەموو رويەكەو زىندو كرانەو. بەدەستەينانى مافى سىياسى، بەتايبەتى ماف و ئەگەرى بەشداربوونى راستمۆخۆ لەپىرسەى ھوكمپرانى دا، شتىكە كە دەبوايە خەبات لەپىتەردا بكرى. لەزۆرەى ولاتە ئەوروپاىيە كاندا، دانى مافى مەدەنى بەھاوولالتىيانى پىار، ئەوانەى خاوەن ئاستىكى دىيارىكراوى زەوى بوون، بەرتەسك دەبوو) لەسالتى ۱۸۳۰ دانىشتوانى فەرەنسا نرىكەى ۳۰ مىليۆن كەس بوو، لە كاتىكدا دەربارەى رىژەى دەنگدەران كە رىك دەگەيشتە ۹۰ ھەزار كەس، موبالەغە دەكرا. بەلام سەرەت، ھەرچەندە بە سنوردارىكى بنەرەتى بوارى مافى ھەلپەنجاو دادەنرا، بەلام تەنھا سنوردار كە نەبوو، چونكە

مزهذب بۆی هه‌بوو تارا‌ده‌یه‌کی زۆر مافه مده‌نی‌یه‌کان زه‌وت بکا، به‌تایبه‌تی ته‌گهر جوله‌که‌یه‌ک یا کاتولی‌یه‌ک له‌ولاتیکی پرۆتستاندا بژیا‌یه. له‌به‌ریتانیا، تا سالی ۱۸۲۹ کاتولی‌یه‌کان و تاسالی ۱۸۵۸ جوله‌که‌کان چاره‌پروانی به‌ده‌سته‌ینانی مافی ده‌نگدانیان کرد.

له‌ ئەم‌ریکا مەسه‌له‌ی هاوولاتی‌بون، به‌هۆی جۆری ده‌ستور و کێشه‌ی یاسایی‌یه‌کانی تایبەت بە دەستور و په‌یوه‌ندی حکومه‌تی-فیدراتی و دام‌ه‌زاره‌ کۆیله‌یی‌یه‌کان، ئالۆز ببو. له‌سالی ۱۸۶۵ ریفۆرم‌کاری سی‌زده‌هه‌م Thirteenth Amendment، پاش ره‌تکرده‌وه‌ی هه‌مو جۆره‌ هه‌لاورد‌نیکی بنه‌رته‌تی نیوان سه‌پ و ره‌ش، کۆیله‌یه‌تی هه‌له‌وه‌شانه‌وه. هه‌روه‌ها ریفۆرم‌کاری پا‌زده‌هه‌م، بۆ سه‌ملاندنی ئەم باب‌ه‌ته‌ په‌سه‌ند کرا: (( نابی مافی هاوولاتیانی ئەم‌ریکا بۆ ده‌نگدان له‌لایهن ویلایه‌ته‌ یه‌گه‌رتوه‌کانی ئەم‌ریکا یا هه‌رحکومه‌تیکی تره‌وه، له‌سه‌ر بنه‌مای نژاد، ره‌نگ یا هه‌له‌مه‌رجی پێشوتری کۆیلایه‌تی‌یه‌وه هه‌له‌سه‌نگینه‌دری یا به‌هۆی ئەم هۆکارانه‌وه سنوردار یا کورت بکریته‌وه<sup>(۲۳)</sup>)). هه‌رچۆنی‌بی، خه‌بات له‌پێناو به‌ده‌سته‌ینانی یه‌کسانی‌ی ته‌واوی نیوان تاکی نژاد و ره‌نگه‌ جیا‌جیا‌کان، ناتوانی

له‌جیهانی ئەم‌پروادا وه‌ک تاقه‌ پێگه‌چاره‌ له‌ قه‌ڵه‌م به‌دری، چونکه‌ ئەم ئامانجه‌ هاتوه‌ته‌ دی.

مافی به‌شداربون له‌هه‌له‌بژاردن به‌شپۆه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌ده‌وره‌به‌ری سالانی به‌رای‌ی سده‌یی بیسته‌م هاته‌ دی، به‌لام ژنان دره‌نگ‌تر له‌پیاوان ئەم مافه‌یان به‌ده‌سته‌ینا. یه‌که‌مینی ئه‌و گروپانه‌ی که به‌شپۆه‌یه‌کی ته‌کتیف بۆ په‌ره‌پێدانی مافی ژنان خه‌باتیان کرد، بریتی‌بوون له‌و گروپانه‌ی که راسته‌وه‌خۆ پاش شۆرشی فه‌ره‌نسا ریکه‌خران. ماری گۆزی سه‌رۆکی یه‌کی له‌یانه‌کانی ژنانی پاریس، چه‌ندین گوتاری له‌ژێر ناوی ((جارینامه‌ی مافه‌کانی ژنان))، به‌پێی ((جارینامه‌ی مافه‌کانی مرۆڤ و هاوولاتیان)) که ببوه‌ به‌لگه‌ی بنه‌رته‌تی شۆرشی فه‌ره‌نسا، پێشکesh کرد<sup>(۲۴)</sup>، به‌لام که‌مه‌تر به‌تیجایی له‌لایهن سه‌رکرده‌ شۆرشگێره‌ پیاوه‌کانه‌وه پێشوازی لینه‌کرا. بۆیه سه‌ره‌نجام ماری گۆز له‌سالی ۱۷۹۳ له‌سه‌یاده‌ درا. له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م دا، بزاتی فیمینیزم له‌ئه‌م‌ریکا له‌جاران زیاتر پێشکوت. له‌وباره‌یه‌وه له‌کۆبونه‌وه‌یه‌ک له‌سینیکا‌فالس له‌سالی ۱۸۴۸ ریکه‌خراوێکی فیمینستی له‌به‌یاننامه‌یه‌ک به‌ناوی ((جارینامه‌ی هه‌سته‌کان، دروستبونی خۆی ئاشکرا کرد. له‌راگه‌یانندی ئەم بزاشه‌دا، هۆشیارانه‌ ئیله‌ام له‌ ((جارینامه‌ی سه‌ره‌به‌خۆیی)) ئەم‌ریکا (که‌باسی یه‌کسانی

سمرجهم ژنان و پیاوان وهك راستی یه کی بهلگه نویست کردبوو)) وهرگرتبوو<sup>xxi ii</sup>. سمره پای ئمو داهیتانه، دهستکموته راسته قینه گانی پهره سندننی هلمومرجی کومه لایهتی و سیاسی ژنان لهو ماوه یه دا زۆر کهم بوون تا له ماده دهی ریفورمی نۆزده هه مدها، له سالی ۱۹۲۰ وهك پیاو، مافی بهشداربوونی ههلبژاردنی کومه لایهتی به ژنانیش درا. کاتیک ناپلیون له سدهی نۆزده هه مدها یاسای به مدهنی کردنی فهره نسای دارشت، راشکاوانه مندال، تاوانکار، شیت و ژنانی لهو مافه مدهنی یانه بئ بهشکرد، نه مهش خۆی له خۆی دا بهشیک له پیشیل کردنی مافه گانی ژنان له مدهدانی بهشداربوون له کاروباری گشتی دا دهرده خا<sup>xxi v</sup>.

له بهریتانیا نویسنه کهی ماری وۆلستون کرافت له ژیر ناوی داواکاری مافه گانی ژنان له سالی ۱۷۹۲ ناوبانگیکی زۆری پهیدا کرد. ههروهها ئمو کاتهی له سالی ۱۸۶۶ داواکاری یهک به ئیمزای ۱۵۰۰ ژن خرایه بهردهم په رلهمان، په رلهمان که متمرخه می بهرام بهر به داواکاری یه که نواند، چونکه ئمو ژنانی ئیمزاکانیان کردبوو داوای ئهوه بیان کردبوو که ریفورم له پرۆسهی ههلبژاردندا بکری به جۆری سمرجهم مافه گانی ههلبژاردن بۆ ژنانیش ره چاو بکری. سالی پاشتر چهند کهسانیک لهوانه بهرپر سیاریتی ریگخستنی ریفورمی

ههلبژاردنه کانیان کومتوبه نهستۆ، نه غومهنیکیان به ناوی نه غومهنی نه تهوهیی له پیتناوی مافی بهشداربوونی ژنان له ههلبژاردن دا پیکهینا. له راستیدا بهری خهبات بۆ دهست بهر کردنی مافه گانی ههلبژاردنی په رلهمانی، کیچکی یه کی تال بوو که تنها پاش جهنگی یه کهمی جیهان و له سایه ئمو رۆله ترسناکهی ژنان له جهنگ دا هه یانبوو، مافه گانی ههلبژاردنیان دا بین کراو نه بخامی باشی لیکموتوبه. بهلام ژنانی به لچیک، فهره نسا، ئیتالیانو ژاپون تا جهنگی دوه می جیهان چاره پوان بوون، ئنجا هه مان هه لکموتیان له ولاته گانی خۆیاندا به ده سه تهینا. کهچی ولاتیکی پیشکوتوی وهك سویسرا تا سالی ۱۹۷۱ ئنجا ریگه ی به بهشداریکردنی ژنان له ههلبژاردنه فیدرالی به کاندا دا.

وهك له سه ره وه تاماژهم پیددا، پرۆسهی گوزانمویه تیوری یه گانی مدهدانی ده سه لاتدریتی خه لک، به مافی بهشداربوونی هاوولاتی پیگه یشتو له ههلبژاردنه کان له سهر ئاستی جیهان، پیوستی به خهباتیکی سهخت و درێژخایه ن کردو تیندا بیروباوه ره گانی سالی ۱۷۸۹ پرۆسه یه کی هیمن بهلام وروژیندیریان ده سپیکردو توانییان به پلهی جیا جیا بۆ ناوچینه رونا کبیره که له سه ره تاداو پاشان بۆ نار خه لکی زۆری له ولاته ئه وره پیا به کان دزه بکه ن. خه سه له تیکی تری شۆرشی

فهرنسا که په یوه نډی بهم باسوه هدی بریتیه له جهخت کړنه سمر پوره ده و فیترکردن، که بوه مایه پیکه پینانی ((په کمین سیستمی همه لایه نهی پوره ده و فیترکردنی نه ته ویی بۆ پوره ده کړنی نه وی وک هاوولاتیانیکي زانستخوازو نیشتمان پوره<sup>xxv</sup>)). وک هستی پی ده کرا، تنها پوره ده و فیترکردنی هاوبهش ده یترانی په کپارچه ویی نیشتمان و په کیتی هاوولاتیانکه ی بینیته دی.

نهم چوارچیتویه، نه گمری هاتنه دی ناسیونالیزمی مؤدیرنی (وک نامرازیکی تا نوپه پی به سود بۆ دوباره چرکړنه وی نه مه کداری خه لک، بۆ ناوهندیک جگه له پاشا)) ره خساند. سیستمی پاشایه تی له سر بنه مای مافی خوداوه ندی، به تاقه هۆکاریکی نیاب بۆ پیکه پینانی وابسته گی عاتفی له بیری خه لک دا داده نرا. به لام وک هیتلر سمرنجی دا، نو جه ماوره خه لکمی که مافی ده سه لاتداریتیان هه بو، بده گمن ده یانتوانی نهم کارکرده نه نجام بدن. پاشان نه ته وه، به هوی نوماو مراسیمه مه زه بی یه کانه وه که چه مکیکي نوی یان له باره ی ((خه لک)) وه ده خسته رو، به رجه سته بو و، بوه ناوهندیکي نوی وابسته گی. نه ته وه یارمه تی هاتنه دی ناسیونالیزمی داو هه وه ها یارمه تی دابه شبوونی نورو پای بۆ

ده ولته تی نه ته ویی داو نهم ده ولته تانه. به هوی نه ته وایه تی و مافی یاسایی و سیاسی و کومه لایه تی یوه لاینگری نهم بون که پیناسه به ک بۆ هاوولاتی بون بدوزنم وه، لهو سوزنگه یوه، وک هیتلریش سمرنجی داوه، شوپشی فهرنسا موزکیکی سیاسی یانه ی دایه لاینه که لتوری یه که ی نه ته وایه تی و سمره نجام به دریژایی سده ی نوزده ههم پیکه وه گرتدانی ناسیونالیزم و ده سه لاتداریتی خه لک، لیبراله کانی ناوه راست و باشوری نورو پای هاندا بۆ پیلان گپران و دروستکردنی ناتارامی له پیناوی هاتنه دی نامانجه کانی ده سه لاتداریتی خه لک له ولته کانی خویاندا.<sup>۲۹</sup>

که لتوری نه ته وایه تی

باوه ری پتوو سمره کی ناسیونالیزمی رومانیک نهم به که که لتور، رهوشیکی تایبه تی ژیانو نهم به که کومه لایه تیانه ی گرنگی زیاتریان هدی، به زه روره ت له لایمن نه ته وه وه گه لاله بوون و هاتونه ته ناراه. نهمانهش بریتین له به رجه سته کمری هیتلر که به شپویه ناسایی به روخ، میشک یان فتره تی خه لک (یان هیگل و ته نی به ماهی یه تی نه ته وه) ناو ده بری. زمان وک ره نگدانم وه تایبه تی نه ته وه به ک، به نامرازیکی به رداستی تایبه تی ژیانو جیهان له قه لثم ده دری و شان به شانی زمان پهرستی، میژوپهرستی ش پیدا ده بی. شانازی کړدن به رابردو،

نهفسانه کانی بنهچمو بنهوان، نهريت، شپوه کانی ژيان و بېروباوهړې تايبهتی خه لک: (ناسيوناليزمی رومانتيک، که لتور به خالی دهسپيکړدنې خوی داده نې نهک ده ولتت. ههروه ها روناکبېره رومانتيکی به کانی وهک هيردهر له که لتوری تاست بهرزو ئالۆزی بېريارو نوخبه کانهوه رويان کرده که لتوری سادهی خه لکی ره شوروت. <sup>xxvi</sup>

ناپيتردی به دروستی ناماژهی بۆ ناسيوناليزمی رومانتيک کردهو ده لتي که ده توانی وهک کاردانهوه بهک بهرامبر به ده سپړی بېريارانی ئوروپا (لايه نگرانی بنه مای ده سپړی بې که لتوری و پړشنگره به شپوه فمړه نسی به کهی) و مهيله ئيمپريالستی به کانی ژاکوبين و ناپليون (که به هوی داگير کردن و چهوساندنهوهی نه تهوه کان و هه پشه ی به کپارچه کردن و گريدانی ولاته ئوروی به کان به خاکی فمړه نساوه سمریان ده رهینا) له قه لثم بدری. به لام ناسيوناليزمی رومانتيک له روی هاجوتبون له گه ل هه لومرچی نه تهوه بی ده ولته کان یان به تاشکراو به تهواوی ره تکردهوهی ده ولته کان به هوی نامیللی بونیان ناماده گی زیاتری هه یه. جهخت کردن لهسر ناسنامهی که لتور- زمان بۆ خه لکی بی ده ولتت، بایه خو کارکردی جیوازتری له گه ل ئمو کهسانه ها هبو که له ده ولتهی نه تهوايه تی دا ده ژيان، بۆ نمونه ناسيوناليزمی

رومانتيک کاربگره یه کی قولی لهسر کاتالونیا جيهيتت. ئمو کاته ی هيرشه کانی ناپليون ههستی نيشتمانپهروه رانهی ئيسپان و کاتالانی به کانی وروژاند، ميژونوسه رومانتيکی به کانی سالانی ۱۸۴۰ کهوتنه وینا کردنی شکۆ مهزنی رابردوی کاتولونیا. پاش ئموه و له نيوان سالانی ۱۸۳۳ و ۱۸۶۶ دا جهنگی روناکبیرانه بۆ بوژاندنهوهی هیزی زمان و که لتوری کاتالان، که به (رينسانسا) نوابانگی ده رکرد، دهستی پیکرد. بهو جۆره ناسيوناليزمی رومانتيک نهک ته نها يارمه تی دروستبونی ده ولتت- نه تهوه تازه کانی وهک ته لمانیاو ئیتالیای دا، به لکو له ناو نه تهوه کانی ئه وروپای روژتاواشدا که له سایه ی ده سه لاتی ده ولتهی نه تهوه بی دا ده ژيان، له وانه فمړه نسی به کان، نه شوغای کرد. <sup>xxvi</sup>

ئموکاته ی ناسيوناليزمی شوپشی فمړه نسا يه که ره هندی سیاسی گرتت خۆ داوای يه کسانیی بۆ هه موو پياوان ده کرد ( ئم ره وته هيشتا ژنانی نه گرتبۆه) و جهختی لهسر ده سه لاتی دریتی خه لکی وهک تاقه ريگه ی به خشینی ره وایی به ده سه لاتی فرمانپه روا ده کردهوه، بېرو باوهړی رومانتيزمی جهرمه نی جهختی لهسر خاکی خوین و زمانی هابو هه وهک توخمه پیکه پنه ره کانی نه تهوه ده کردهوه و ناوه پړک و گوپو

تینییکی نوئی بهناسیونالیزم ده بهخشی. له تاوتوی کردنی ناسیونالیزم دا ناتوانی ناوه پۆکه دولایه نه کهی ناسیونالیزم پشت گوی بگری و لهم سۆنگه یه وه کاتیک نه گمری دامزاندنی په یوه ندی پتسو له نینوان ناسیونالیزم و دهسه لاتداریتی خه لک و دیوکراسی و ره سه نایه تی که لتور له نارادا بی، ئیت فرامۆشکردنی ناسیونالیزم له لایه ن رژیمه سمرکوتکه ره کانی وه که فاشیزم و نازیسیموه نادرست ده بی، چونکه ئه و رژیمانه هه لۆ ده دن به پشت به ستق به نوماکانی نژاد - ته وری ناسیونالیزم و ( نمونه یه کی بیگمرد) ی هاوولاتی بوون ههستی ناسیونالیستی به کار بهینن و نه م ههسته بکه نه جۆریکی ته وای پتچوانه ی ناسیونالیزم، به جۆری خه سلته کانی بریتی بی له فراوانخوازی، نهنتی بیگانهیی، په لهاویشتن و سته مکاری.

تا ئیره باسی پرۆسه ی گه لاله بوونی، ده ولته تی نه ته ویه یی مۆدیرنم کردو جیاوازیی ته م و ده ولته ت و نه ته وم نیشان دا. نه گمچی زۆریه ی تیۆری دارنژهران که ته مپۆ کاتیک باس له (نه ته وه) ده کمن، به ته واهه تی مه به ستیان ده ولته تی نه ته ویه یی، به لām من بۆ خۆم ده رکوتنی ده ولته تی نه ته ویه یی ده گه رتنمه وه بۆ ته وروپای سه ده ی نۆزده هه م وه که نه جمای پرۆسه یه کی چهند ره هندی که ته وانی په یوه ندیه کانی ده سه لات

له کۆمه لدا بگۆپی و نه م توخه سه ره کیانه ی ده گرتوه: پته وکردنی په یوه ندیه کانی یه که زه مینه یه کان به هۆی ده ولته ته تۆتالیتاره (بیۆکراته کان، گۆرینه ی توخه یه کان به سنور، ده رکوتن و نه شوغای بۆرجوازی، رۆلی نوئی فرمانپه واکان، به تاییه تی بلاوکردنه وه ی بیرو باوه ری رۆشن گه رانه ( تاییه ت به) (ده سه لاتداریتی خه لک)) که سه ره نجام بوون به مایه ی فۆرمۆله بوونی ژماره یه که یه که ی به ربلاو ئه و یه کانه ته نها جار جاره ده ستپتیشکری بیان بۆیه که خه ستنی ته ندا مانی نه ته وه ی که لتوری له ژیر ناوی ده سه لاتداریتی ده ولته تدا ده کرد.

#### ده ولته تی نه ته ویه یی و ده سه لات

تاپتیش سه ده ی نۆزده هه م، ته وروپا به مانای ته وای وشه بۆ ده ولته تی نه ته ویه یی دابه ش نه بیوو (ته نانه ت له ساتی ۱۸۷۱ یه شدا نه مانده ته وانی زاواوه ی ده ولته تی نه ته ویه یی به سه ر ته لمانیا و ئیتالیادا دابرن). به شتیه یه کی تاییه ت پاش ته م خوله ده ولته تی نه ته ویه یی وه که یه که یه کی ده سه لات به مانای ته وای وشه خۆی پتیکه ست وله چوارچیه ی نمونه یه کدا نه که ته نها بۆ ته وروپای رۆژئاوا، به لکو له سه رجه م به شه کانی تری جیهانی شدا دره وشایه وه. له سه ده ی بیسته مدا، ده ولته تی

نەتەوویی لەشیوێی ئەكتەری سەرەکی پەيوەندی یە نیو دەولەتی یەکاندا درێژە بەژیانی خۆی داو دەولەتی نەتەوویی سەر بەخۆ، وەك نومایەکی سەرەکی هەلومەرجی نیو دەولەتی و دانی مافی هاتنە ناو کۆمەڵی جیهانی یەو تەماشای دەکرا.

وەك گێدنز ناماژە پی دەدا، پێویستە زۆر بوونی دامەزراوە نیو دەولەتی یەکانی وەك کۆمەڵە گەلانی پاش جەنگی یەکەمی جیهان وەك رۆڵەتی پێویستی پەسەندکراو بۆ چارەپەرکردنی کاریگەری سیستمی جیهانی دەولەتەکان لەقەڵەم بەدەین کەنەك تەنها نەیتوانی پێشکەوتوویی دەولەتی نەتەوویی وەك شیوێیەکی سیاسی جیهانی سەردەمی ئیستا کەم بکاتەو، بەلکو یارمەتی زیاتکردنی ژمارە دەولەتی نەتەویشی دا. کاریگەری پەرسەندنی فاکتەرە سەر نەتەوویی یەکان<sup>\*</sup> لەجیاتنی ئەو هەلکەوتی دەولەتی نەتەوویی لەق بکا، بەهێزی کرد کەهۆیە کەیشی دەگەریتەو بۆ ئەو کەهیچ دەولەتێک ناتوانی سەر بەخۆ بی، مەگەر سەر بەخۆیی یەکەمی لەسیستمی دەولەتە سەر بەخۆکاندا

---

\* supranational.

بەرەمی بناسری. زۆر پی لەسەر شناسایی یەکسانی ولاتان دادەگێری و پڕۆسە کە بەند نی یە بەو دۆخە راستەقینەیی بەهۆی ناستی هێزی ولاتانەو دروست بوو. <sup>xxviii</sup>

لەسەر تاپای پڕۆسە گەلە بونی دەولەتی نەتەوویی دا هێزی دەولەت رۆڵێکی بنەرەتی دەبینی و بەشیوێیەکی سەرەکی بەهۆی هێزی دەولەتەو سەرزەمینەکان لەپێگای داگیرکردن یان لکاندنەو یەك دەخرین. بی ئەو هێزی دەولەت زۆر پێویستە بۆ پێناسەکردنی دەولەتی مۆدێرن، لەسەر بنەمای سنوری ئاشکرای ئەو دەولەتە، جگە لە توانای دەولەت بۆ پاراستنی ئەو سنورە بەهۆی پاوانکردنی توندو تیژی یەو. ئەم توندو تیژی یە نەك تەنها بەشیوێیەکی ناسایی لەناو سنوری دەولەتە نەتەوویی یەکاندا جی بەجی دەکری، بەلکو وەك نامرازێکی بەرگری کردن لە بەرژەوەندی یەکانی دەولەتی نەتەوویی بەرامبەر بە بەرژەوەندی دەولەتە نەتەوویی یەکانی تریش بەکار دەهینری. هێزی دەولەت بەگۆیەری هاوولاتیانی خۆی لەپێگای جیا جیاو پراکتیزە دەکری: یەکەم لەپێگای دانان و کۆکردنەو یە باجەو، کە یەکیکە لە خەسەلەتە بنەرەتی یەکانی دەولەت و گرنگی زیاتری هەبەو ژبانی رۆژانەیی هاوولاتیانی خستۆتە ژێر کاریگەری خۆیەو. دوو، دەولەت لەمەسەلەیی دانانی ماف و تەسکی هاوولاتیان



لەسەرئیکو، بۆچونی مارکیستی کەهەول دەدا سەرچاوەی بەشداربوونی دیموکراسی یانە بەگۆڕەیی دینامیکی یەتی چینهکان رۆن بکاتەو. سەرمايەداری و مەملەتی چینیایەتی زەمینەیان بۆ هاتنەدی ( نازادی یەکانی بۆرجوازی) (کۆمەڵتیک نازادی سیاسی و مەدەنی) خۆشکرد. ئەم نازادی یانە وەک ژمارەیک مافی جیهانی بەپێی ئەو بنەمایە کەدەبێ تەواوی مەزۆفایەتی ئی یان بەهەرەمەند بێ، خراپەرو. جگە ئەو بێرەمەندەکانی تری وەک بێندکس هەولتی ئەو دەدەن کە بێرکەیکەکی ئەنتی مارکیستی بخرنەرو، ئەمانە وای بۆ دەچن کە: (کاتیک خەبات بۆ بەدەستەینانی مافە سیاسی و مەدەنی یەکان لەچەند بڕگەیکەکی مێژوویی دا، پێکدادانی چینیایەتی ئی کەوتەو، خەباتی جۆری یەکەمی بەکردەو سەرخست... و بەم پێیە ئەو مەملەتی یە کەبەلای مارکسەو بەفەونەیکە بنەرەتی پێکدادانی چینیایەتی ئەوروپای سەدەیی نۆزدەهەم لەقەڵەم دەدرا، ئیستا بوەتە خەباتی ئەو گروپانە کە بێ بەشن لە ئەندامیەتی تەواوی بەرپۆرەردنی کۆمەڵ بەشیۆیەکی دیموکراتی).<sup>xxxii</sup>

پەرەسەندنی ھۆشیاری گشتی لەو رۆو کە دەسەلاتی سیاسی پشت بەتوانا بەکۆمەڵەکان دەبەستی، پێویستە وەک یەکیک لەخەسەلتە بنەرەتی یەکانی سەردەمە کەمان بناسری.

ئەویش پال بەدەولتە مۆدێرنەکانەو دەنی تا ئێرادی خەلک بەرجەستە بکەن. بەلام نەک تەنھا ئەو حکومەتانە کەبەھۆی دانی مافی ھەلبژاردنی گشتی یەو ھەلبژێردراون، داوای ئەو پەوایی یە دەکەن کەتیمە ئیستا باسی ئیو دەکەین، بەلکو حکومەتە ھەلبژێردراوەکان بەھۆی نامپازی جی گومان و تەنانت حکومەتە دیکتاتۆری یەکانیش دەلێن گواپە ئێرادی ھاوڵاتیانی خۆیان بەرجەستە دەکەن.

#### دەولتەتی (پەوا) و (نارەوا)

دیموکراسی بریتی یە لە ھوکمرانی گەل و رەنگە مافی دیاری کردنی چارەنوس بەدوا دەستکەوتی لەقەڵەم بەدی. ئەم سۆنگە یەو پێویستە دەولتەتی (پەوا) و (نارەوا) لەیەکتەر جیا بکەینەو. مەبەست لەدەولتەتی (پەوا) ئەو ھەلومەرجیە کەتیییدا دەولتەت و گەل رازی و ھاوجوتن بەلام مەبەست لەدەولتەتی (نارەوا) ئەو دەولتەتیە کە لەخاکەکی خۆی دا، نەتەوێ تر یان بەشیک لەنەتەوێ کانێ تری لەخۆ گرتبێ. ئەم جیاوازی یە لەتوێژینەو کەمی مندا گرنگی یەکی بنەرەتی ھەیسە، چونکە پەرەسەندنی ھەمو جۆرە جیا جیاکانی ناسیۆنالیزم بەندە بەم جیاوازی یەو.

ئەگەر تەماشای دۆخی یەکەم بکەین ( ئێرەدا گەل و دەولت ھاوجوتن) بۆمان دەردەکەوێ کە ناسیۆنالیزم وەک نامرانیکی

گشتی کردن و زیاد کردن ناستی هاوبستهگی دانیشتون،  
به دلی دولتته. نابی و پروانین که پیوهندی دولتت  
به هاوولاتی یانوه بهتمو اهتی پیوهندی یه کی سیاسی یه، به لکو  
لهسر بنه مای تم پیوهندی یه سیاسی یه، وهك دهركوته یهك،  
پیوهندی یه کی فره ره هه نند ده بینری که له چه مکی  
فۆرمۆله بندی نهتمو یهك و بوونی وهك کۆمه لیک (که سرجه م  
یان هه نندی لمو توخمه کۆمه لایه تی یانوه خواره وهی تیدایه)  
وه رگیاوه: که لتور، خاک، تابوری، زمان، ناپین و هتد.

له نه نجامی تم مه سه له یه دا جۆره که سایه تی یهك دروست  
ده بی ("تینگلیزیبون"، "ئه لمانی بون") که جهخت له سر  
خه سه لته هاوولاتی یانوه نهتمو یه کی تاییهت، به بهرورد له گه ل  
خه سه لته نهتمو کانی تر، ده کا. لم پۆسه یه دا ناسیونالیزم  
سود له توخمه کانی پیشوتری که لتوری نهتمو وهرده گری، نهك  
ته نه نمریته کان ده بوژینیته مه، به لکو خودی خۆی نمریتی  
نوی ده خو لقی نی و ته نانهت ده شیانگۆری. ناسیونالیزم  
هه میسه لمو کۆمه لانه دا ده رناکهوی که ده ولتهت هاوجوتی  
گه له، به لکو لمو کۆمه لانه دا وهرده کهوی که بیی نهتمو یی  
دزه ی کردۆته ژیا نی رۆژانه ی دولتته نهتمو یی و ته نه نا له  
هه لمو مرچی کی دیاری کراودا، واته نهوکاته ی هاوبسته گی ی  
دولتهت-نهتمو ده کهوتته مه ترسی یه وه یان کاتیك هه ست

به بهرگری کردن له هه نندی بهرۆه ونندی ده کری، نهوکات  
ناسیونالیزم له هیلکی پیشه مه دا وهرده کهوی (بۆ نمونه،  
کاردا نه وهی هاوولاتی یانیه بریتانیا له جهنگی فۆلکلاند). جهگه  
لموه په نا بردنه بهر ناسیونالیزم سودی بۆ سیاسی ته داریک  
هه یه که هه ولتی پاسا وکردنی ریتازه که ی خۆی ده دا، بۆ نمونه:  
(ناسیونالیزم بۆ ولاتی ئیمه باشترینه)، (ولاتی ئیمه هه نگاو  
به ره و دوا وه نانی).

به لآم هه لمو مرچی دولتته (ناره وا) زۆر جیاوازه. کۆبونه وهی  
نهتمو جیا جیا کان یان به شیککی جیاوازی نهتمو ه کان له نا و  
سنوری یهك دولتته دا به زۆری بواری بۆ ده سپزیی نهتمو یهك  
به سر نهوانی تر دا ده ره خسیته. گرفته که لیته دایه که نه وهی  
ده بی له روی تیوری یه وه ریتا چه یه کی گونجا و بی (وهك  
هه لمو مرچی چه نند نهتمو یهك که پیته که وه له ژیر رکیفی  
ده سه لاتی دولتته تیکدا ده ژین که داد په ره رانه کاروباری  
هه مولا یه کیان نه نجام ده دا) زۆر جار ده گۆری بۆ هه لمو مرچی که  
که تییدا دولتته سرجه م نهتمو ه کان یان به شیک لمو نهتمو ه  
جیا جیا یانه ی ژیر رکیفی خۆی به چه او یکی یه کسان ته ماشا  
ناکا. نه گهرچی هه مو نهو که سانه ی له سنوری خاکی  
دولته تیکدا ده ژین (به هاوولاتی) ناوده برین و ماف و نه رکی  
یه کسان یان هه یه وهك یهك ناچارن یهك جۆر پاسپۆرت

هه لگرنو به گویره یاسا باج بدن، به لام جۆره هه لوار دنیك هیه كه له م واقعی به تموه سمرچاوه ی گرتوه كده ولتت وهك له فونه كه یه كه می تم توئینمه یه دا (واته هاوجوت بوونی گهل و ده ولتت) لیکمان دایهوه، هه ول بۆ ره خساندنی كه لتوریکی هاوبهش، كۆمه لئ نوماو به های هاوبهش و به دوا داچونی بهرنامه ی گشتی کردنی هاوولاتیانی ده دا. هۆیه كه یشی تموه یه كه ده ولتت بۆ پاراستنی ره وایی خۆی، هه لپه ی تافراندنی یهك نه تموه ده دا. سمربار، حوكمپانی کردن کاتیک ههستی هاوبهش له نیتو خه لگی ژیر رکینی تمو حکومه تدا هه بی و گه شه به په یوه ندی یه کان بدری، هه همیشه له حوكمپانی کردن سمرتاپا سیاسی ناسانتزه.

به لام، نه گهر بارودوخ له زۆریه ی ده ولتته نه تموه ی یه کانی نه وریادا بهو جۆره بی، تموا خالیک تر خۆی قوت ده کاتمه که بریتی به له بنه چه ی فورمۆله بوونی زۆری له ولاتانی پاش سمرده می ئیستعمار (یان "نه تموه-ده ولتته کان") چونکه بناغی تم "نه تموه-ده ولتته تانه" بریتی بوو لهو ده زگا ده ولته تی یانه ی كه له بنه ره تموه له لایم كۆمه لئ ئیستعمار گهرو به بی ره چا و کردنی یه كه كه لتوری یه کان هه ناویان، دامه زیندران. لهو هه ل و مەرجه دا ناسیونالزم به زۆری رۆلێکی گرنگی له ته كتیف کردنی تمو بزائه

كۆمه لایه تی یانه دا بیینی كه تامه زۆری ده سه لاتی ده ولته تی فیدرالی سمر به خۆ بوون. به لام کاتیک ناسیونالیزم بهو نامرانیکی دهستی تمو نوخبانه ی هه ولئ ده سه لاتی ده ولته تیانی ده دا و ههروه ها پاش ناتوانایی ناسیونالیزم له دارشتنی یهك ((نه فسانه ی تایبته به بنه چه و بنه مان)) واته تمو خه سلته و باوه رانه ی كه هاوولاتیانی ده ولته تیك\_هاوولاتیانی كه خوویان به كه لتوره جیا جیا كانمه گرتوه\_ناشنایه تی یان له گه ل دا هه یه، پاش تمه گرفتنی زۆر سمری هه لدا.

هاوجوت نه بوونی نه تموه و ده ولتت دو ته نجامی به دواوه ده بی: یه كه م، رهنگه ده ولتت سمر كه وتو بی له هه ولته کانی بۆ هاوتا کردنی تمو نه تموانه ی له ناو خا كه كه یدا ده ژین، كه خۆی له خۆی دا واتای له ناو بردنی كه لتوری كه مینه کانی ترو به ستنه وه ی تم كه مینه انه به كه لتوره سمره کی به كه وه یه و. مانای پینكه ی نانی ده ولته تیکی نه تموه یی هه ما ههنگ ده گه یه نیت به لام نه گهر ده ولتت نه تموانی كه مینه نه تموه یی یه کان هاوتا بکا و تم كه مینه انه وهك پوازتیکی "بیگانه" ته ماشای ده ولتت بکهمن، چی روده دا؟ له وهه لومهرجه دا تاك ههست "به نامۆ" بوونی خۆی ده کاو ده ولتت به لایه و بیگانه یه. "بیگانه بوون" له ده ولتت مانای پشتگیری نه کردنه له ریبازو بهرژه و نه ندی یه کانی "ده ولته تی

بینگانه". له‌م‌ه‌ش گ‌ر‌ن‌گ‌ز تاکی "نامۆ" وهك "زۆر‌دار" يك ده‌روانیته ده‌ولت و له‌م سۆن‌گه‌یه‌وه به‌ناسانی ده‌توانی پ‌ه‌ره به‌ه‌ستی به‌ه‌یزی په‌یوه‌ندی كردنی له‌گه‌ڵ نه‌ندامانی كه‌مینه‌كه‌ی خۆی دژ به‌ه‌م‌ر پ‌رۆسه‌یه‌كی له‌ناو‌بردن بدا كه له‌لایهن ده‌ولته‌وه ب‌ك‌ر‌ی. له‌هه‌لوم‌ه‌رجی له‌م جۆره‌دا كه‌مینه نه‌توه‌یی‌یه‌كان بۆ‌پ‌اراستنی مانه‌وه‌ی خۆیان، س‌تراتیجی تایب‌ه‌ت بۆ پ‌اشه‌ك‌شه كردنی به‌ پ‌رۆسه‌كان له‌ناو‌بردنی ده‌ولت ده‌گ‌رنه به‌رو بۆ ر‌وبه‌ر‌وب‌ونه‌وه‌ی نه‌وناسیونالیزمه‌ی له‌لایهن ده‌ولته‌وه په‌ی‌ه‌وه ده‌ك‌ر‌ی، ناسیونالیزمی (( نه‌توه‌كان)) كه به‌روالته‌ت س‌م‌ر به‌ ده‌ولته‌ته ده‌رده‌كه‌وی. ئه‌ركی س‌م‌ره‌ك‌ی ئه‌م جۆره‌ی ناسیونالیزم بریتیه‌یه له‌ خه‌بات دژی ده‌سه‌لاتی "ده‌ولته‌تی بینگانه". من دو جۆره جیساوازیی س‌م‌ره‌ك‌ی له‌"س‌تراتیجی به‌رام‌به‌ر" باس ده‌كه‌م: به‌رخۆدانی كه‌لتوری و خه‌باتی چه‌ك‌دارانه. مه‌به‌ستم له‌(به‌رخۆدانی كه‌لتوری)) به‌زیندویی ه‌یشتنه‌وه‌ی ژیا‌نی ر‌وناك‌بیری نه‌توه‌یه كه‌شپوه و ئاسته‌كانی به‌گ‌وێره‌ی ئاستی س‌ته‌می ده‌ولت ده‌گ‌ۆر‌ی.

هه‌روه‌ها پ‌یویسته جه‌خت له‌س‌م‌ر گ‌ر‌نگی رۆلی جوتیاران له‌ پ‌رۆسه‌كانی به‌رخۆدانی كه‌لتوریدا ب‌ك‌ر‌یتسه‌وه. ر‌ه‌نگه‌ وا ه‌م‌ست ب‌ك‌ر‌ی كه‌بۆر‌جوازیی شاره‌ گه‌وره‌كان له‌گ‌رتنه‌ خۆی كه‌لتوری(( ده‌ولته‌تی بینگانه))دا وهك پاس‌پ‌ۆرتیک بۆ

به‌ده‌سته‌ینانی ده‌سه‌لات، به‌هه‌له‌دا چو‌ی. ئه‌م مه‌سه‌له‌یه له‌ئیسپانیای س‌م‌رده‌می فرانكۆدا رویدا، چونكه له‌وكاته‌دا خه‌لكی بارشه‌لۆن له‌جیا‌تی زمانی ((كاتالان)) به‌زمانی ئیسپانیایی قسه‌یان ده‌ك‌رد، چونكه قسه‌كردن به‌ئیسپانیایی وای ده‌ك‌رد ئه‌وان ئاسانه‌تر ب‌چ‌نه ناوه‌نده‌كانی ده‌سه‌لات و نوخبه‌وه، به‌لام جوتیاره‌كان به‌ده‌گ‌م‌ن ئه‌و هه‌نگاوه‌یان نه‌نجام ده‌دا، چونكه ژیا‌نی كۆمه‌لایه‌تی‌یان ه‌ینده ناوچه‌یی و سنوردار بوو به‌جۆرێ ه‌یچ به‌رژوه‌نده‌ی‌یه‌کیان له‌م‌ل دان بۆ به‌رنامه‌كانی تواندنه‌وه‌ی ده‌ولت نه‌ده‌بینی‌سه‌وه. كه‌واته خ‌ی‌زان و كۆمه‌لتی ب‌چوكی گ‌ونده‌كان به‌شپوه‌یه‌كی ناسایی رۆلتیکی گ‌ر‌نگ له‌ به‌زیندویی ه‌یشتنه‌وه‌ی زمان و نه‌ریته‌كاندا ده‌بینن.

س‌تراتیجی به‌رام‌به‌ری دوهم، بریتیه‌یه له‌(( خه‌باتی چه‌ك‌دارانه)) بۆ ه‌ی‌رش كردنه‌ س‌م‌ر توندوتیژی ده‌ولت كه له‌لایهن ژماره‌یه‌ك گ‌روپی ناسیونالیزمه‌وه په‌ی‌ه‌وه ده‌ك‌ر‌ی. خه‌باتی چه‌ك‌دارانه له‌و گ‌ز‌شه‌نیگایه‌وه كه‌پ‌ی‌ی وایه ده‌ولت ره‌وایی له‌ده‌سه‌لته‌وه‌و كاربه‌ده‌ستانی ره‌سمی ده‌ولت ه‌ی‌زی "داگ‌یرك‌م‌ن" و پ‌یویسته هه‌لوم‌ه‌رجی جه‌نگی له‌ولاتدا دیاری ب‌ك‌ر‌ی، هه‌ولتی لاوازكردنی ده‌سه‌لاتی ده‌ولت ده‌دا. بۆ ر‌ونكردنه‌وه‌ی ئه‌م مه‌سه‌له‌یه ده‌ك‌ر‌ی جاریك‌ی‌تر ئاماره‌ بۆ

ئىسپانىيە سەدەي بىيستمە چالاكى بزاڭى جوداخوازى باسك(ئىتسا) لەناوہ راستى سالانى ۱۹۵۰ و سالانى ۱۹۶۰ بىكەين وەك نمونەيەك لە بەرەنگار بونەوہى دىكتاتورىيەتى فرانكۆ و نوگوشارە زۆرەي لەلايەن دەولتەتەوہ تەنجام درا. كاتىك خەباتى چەكدارانە لەسنورى دەولتەتەكدا كەمەينە نەتەوہ كانى بەتوندى كەوتبەنە ژىر ستەمەوہ پەره بستیئى، لەوانەيە ئەم ھەستە لەناو ئەندامانى ئەو كۆمەلەدا دروست بى كە ئەوان شەرىكە بەشى تاوانەكانى دەولتەتن، ئەمەش مانای وا نىيە كە سەرچەم ئەندامەكانى كەمەينەيەكى نەتەوہي پشتيوانى لە خەباتى چەكدارانە دەكەن يان بېريان بۆ ئەو دەچى كەتەمە باشتەين و تاقە پىنگايە، بەلكو مانای وایە كەژمارەيەكى كەمیان فریوى دەولتەتيان خواردو، يان نامادە نین ھاوکارى ئەندامانى گروپە چەكدارەكان بکەن. دەتوانى بوترى كەترسى تۆلە سەندنەوہ يەكەكە لە بەلگە گرنگەكانى ھاوکارى نەكردنى بزاڭى كەمەينەكو لەمەش گرنگت ئەم ھەقىقەتەيە كەوہك پىترىزتاگۆتە دەلى، لەماوہى سالانى ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰دا لەھەر خىزانىكى باسك، يەككىيان يان يەككە لەدۆستەكانيان لەمىنداندا بوون يان تاسەوارى گوشارى ستەمكارانەيان لەسەر بوو. <sup>xxxi</sup> لەم ھەلومەرجەدا ھۆشيارى دەربارەي گەلەبەوونى كۆمەلەتيك و پشگىرى كردن

لەزنجىرەيەك نوماو بېروباوہرو ئىرادەي بېياردان لەمەيدانى چارەنوسىكى سياسى ھاوبەشدا، دەبنە مايدى بەھىز كردن و نەشوفا كردنى ناسيۆنالىزم.

### ناسيۆنالىزم وەك ئايدۇلۇجىيا

ناسيۆنالىزم وەك بىنەمايەكى سياسى باوہرى وایە كەدەبى نەتەوہو دەولتەت ھاوتاهەنگى يەكتر بىن. ئەگەر ئىمە ديموكراسى و دەسەلاتى خەلكمان وەك بە بەھاتەين شىوہى ھوكمرانى كردن قبول بى، ئەو كات مافى ديارى كردنى چارەي خۇنوسىنى نەتەوہكان دەبىتە تەنھا يەكى لەتەنجامەكانى ئەم بېروباوہرە. بەلام ئايا ناسيۆنالىست لىي پادەبىئىرى بتوانى بەرنامە سياسىيەكان دەولتەمەند بكا؟ ئەگەر ولايتىك لەژىر چەپۆكى تاقە "حزبىكى ناسيۆنالىزم" دا بى، ئايا ئەم مەسەلەيە لەجۆرى پىبازەكەي ئاگادارمان دەكاتەوہ؟ حزبە ناسيۆنالىستەكانى دەولتەتە نەتەوہي يەكان و لەناو نەتەوہ بى دەولتەتەكانىشدا، پىداوېستى جۆراوجۆر دەستەبەر دەكەن و خەسلەتى جىاجىيا لەخۇ نیشان دەدەن. كاتىك نەتەوہو دەولتەت ھاوجوتى يەكتر بىن، واژەي "ناسيۆتالىست" بەدەگەن بۆ ناونانى حزبەكان بەكار دەھىئىرى، چونكە وا گومان دەكرى كە سەرچەم حزبەكان ناسيۆنالىستىن (ئەوئىش لەم سۆنگەيەوہ كە ئەو نەتەوہيەي

ئەمان نوپىنەرايەتتى دەگەن. دەولەتتى خۆى ھەيە). بۆيە بوونى ناسيوناليزم لىرەدا مەسەلەيەكى ئاسايىيەو پىتويست بەبەكارھىتئانى ئەم وشمو خەسەلەتەكانى لەسەرچەم حزبەكاندا نىيە. زۆر بەدەگمەن حزبىك وەك ناسيوناليزم لىرەدا ھەولەتتىكى نەتەوھىيدا خۆى دەناسىنى. بۆ نمونە، ئەم مەسەلەيە كاتىپك رودەدا كەزىپك ھەولتى سەپاندنى سىياسەتتە بەمەبەستى فراوانکردنى خاكى دەولەتتى نەتەوھىيە بىدا (وەك حزبى سوسىيال ناسيوناليزمى ئەلمانىا پىتئىش سالتى ۱۹۳۹). نمونەيەكى تر ئەوكاتەيە كەدەولەتتى نەتەوھىيە دەكەوتتە بىر ھەمپەشەو حزب پىشت بەناوھەزۆكى نىشتەمانى خۆى دەبەستى، ئەوھش رەنگە لەبەر ئەو بى تا بتوانى پەنا بەرپتتە بىر شىئەي پەفتارىكى تايپەتتى ھارولاتىيان، (بەزۆرى لەسەردەمى جەنگ و تەنەت لەسەردەمى ئاشتىشدا، پەنا بىردن بۆ يەكپارچەيى نەتەوھىيە و بەھا نەتەوھىيەيەكان لەبەھىزکردنى يەكپارچەيى كۆمەلەيەتتى سەرچەم ھارولاتىياندا كارىگەرە). ھەروھە ئەم نمونەيە بۆ ولاتىانى جىھانى سىتەم راستە، چونكە لەم ولاتەشدا ئامپازى دەسەلات لەزىر رىكىنى فەرمانپەرەيەكى بىيانىدەيە (بەزۆرى كۆلۇنىالىست يان بەكرىگىرا) و ژمارەيەك حزب خۆيان بە "ناسيوناليزم" نىشان دەدەن تا جەخت لەسەر ناوھەزۆكى

تايپەت بەتاك و وابەستە نەبوونىان بەرپىكخاوەكانى تر بىكەنەوھە. دۆخىكى تر برىتتى بە لەشىئەي سۇدوھەرگرتنى سىياسەتەدارەكان لەھىزبە ناسيوناليزمەكان بۆ پاساودانى سىياسەتەكانىان. زۆر ئاسايىيە كەدەولەتتە نەتەوھىيەيەكان "پىتويستى قوربانىدان بۆ نەتەوھە" بىكەنە پەردەپۆشكى بۆ رەوايى دان بەزىغىرەيەك كارى تايپەت كەمايەي پەسەندى خەلگ نىيەو ئىدىيە بىكەن و بلىن "نەتەوھى ئىمە شايستەي ھەولتە" و ھتد.

كەچى لەنەتەوھە بى دەولەتتەكاندا رۇبەروى دىياردەيەكى بەتەواری جىاواز دەبىنەوھە. لىرەدا دەولەتتى ناوھەند سەرگەرمى سىياسەتتى تەواندەنەوھەو گوى ناداتە بوونى نەتەوھەكانى تر لەناو خاكى خۆىدا. حزبە ناسيوناليزمەكان كەنۇنەرى كەمىنە نەتەوھىيەكانن لەھەندى لەسىياسەتەكانى دەولەتدا وەدەر دەنرەن و ئەوانىش لەروى ناچارىيەو بەنھىنى چالاكى دەگەن. ھاركارى نىئوان حزبە ناسيوناليزمەكان لەوانەيە بىپتتە ھۆى كۆبۇنەوھە لەدەورى بەرنامەيەك كەگوزارشت لەداوا ھاروبەشەكانىان بىكا. يەكەمىن و بىنەرتى ترىن ئامانجى ئەم حزبانە برىتتىيە لەناچارکردنى دەولەت تا بوون و رەوايى ياسايىيان بەرەسى بناسى. دەولەت راشكارانە بوونى نەتەوھەكانى تر لەناو خاكى خۆىدا بەرپەسى نانسى، بۆيە

دوولتهى ناوهند بۆى ههيه ديسانموه داواكارى ئمو حزبانه بۆبهشداربوون لهحكومهتدا فەرامۆش بكا، بهلام دوولتهى ناوهند، بهتايبهتى كاتى همول ددها خۆى به ديموكرات نيشان بدا، پيويستى بهوههيه تا رادهيدك ريز لهكهمينهكانى خۆى بگرى. دوولتهت بهزۆرى ناماده نى به نازناوى "نهتموهكان" ئمو دۆخانه بنى، چونكه ئوممهسهلهيه يه كپارچهيى دوولتهتهكه وهك دوولتهتيكى نهتموهيى لىمق دهكاو بۆى ههيه رهوايىى دوولتهتهكه بخاته مهترسى بهوه. ناوبردى كهمينهكان بهنهتموه پيويست بهداهينانى زاراوهى ترى وهك ههريمهكان، كهمينه نژاديهكان، خهلكو پاريزگا ئۆتۆنۆمهكان دهكا. كهوابوو لهدۆخى يهكهمدا ناسيۆناليزم وهك فاكتهريكى يهكخستنى نيوان ئمو حزبانه دهردهكهوى كهبۆ دريژهدان بهژيانى "نهتموه" خهبات دهكهن. ناسيۆناليزم ههر ههلاواردنيك لهدۆى ئمو حزبانه لهبوارى بهدهستهينانى كالاو سهراوهكاندا وهك يهكى له نهغامهكانى ريبازى حكومهت مهحكوم دهكا. بهلام پاش بهدهستهينانى ئاستيكي ديارىكرارى ئۆتۆنۆمىى كهلتورى و سياسى، هاوپهيمانى بههكان بهشيويهكى ئاسايى ههلهوهشيتموه و جىنگاي خۆيان بۆ حزبى تازه چۆل دهكهن. هۆى ئمه چى به؟ بهراى من كاتيك ناسيۆناليزم چهند نامانيكى وهك (پيكهينانى دوولتهت، بوژاندنموه نهتموه،

پههپيدان و هاندانى بهرژهوندهى و كهلتورى نهتموهيى) دهگرته بهر، چيتر ئمو رهوشانه نيشان نادا كهبۆ هينانمىى ئمو نامانجان دهيجرته بهر. بهبۆچونى من، ناسيۆناليزم ويناي ناوهپۆك و نامرازى كاركردى حزبيك نانويى، جگه ئمو كاتى كهئمو حزيه گوشارى توندو دژايهتى تهواوى دوولتهت دهكا. بى لهوه، ناسيۆناليزم ئمو ديارى ناكاهه بهى پهپهروهكانى پشتيوانى له چ جۆره سياسهتيك بكن. مرۆ بۆ ئموه بزانى بۆ كوى دهيهوى بروا و پيويستيهكانى چين لهديارى كردنى رپهوهو شيوهى برياردان بۆ گهيشتن بهمهرام، ناتوانى بهتهواوتهى پشت بهناسيۆناليزم بههستى، چونكه لهم بوارهدا ناسيۆناليزم بهتهنها بهس نى به. بۆيه دهتوانين حزيه ناسيۆناليستهكان بهپهپهوهكارى ستراتيجى پاريزگارانهى ماركسيستى، سۆسيالستى، ديموكرات يان ليپراڤ لهقهلم بهدين.

كهوابوو ئمى بۆچى ناسيۆناليزم تا ئم رادهيه بايهخى ههيه؟ بهراى من گرنگى ناسيۆناليزم قهرزارى تواناكانيهتى لهنيشاندانى ئيرادهى خهلكانيك كه تواناي برياردانيان لهبارهى چارهنوسى سياسى خويانموه ههيه و دهتوانن پهه بهكهلتورو كهسايهتى خويان بهدن. ئم لايهنايه برتين لهههمان كاركردى ههستى پاراستنى هاوبهستهگى

كۆمەلە يەتى و سايكۆلۇجى. لەجىھانىكىدا ئەگەر پەيوەندى باش لەنىوان كەلتورە جىاجىياكاندا ھەبى دەولتەكان ھەست بەھىچ ھاندانىك بۇ داگىر كوردى دەولتە بچوكەكان نەكەن، ناسىۋناليزم مانايەكى ئوتۇزى نابى. بەپىتچەوانەشمە كاتى بەئاشتى پىتكەۋە ژىانى سىستىمى فرە كەلتورى نەتەۋەكان، لەبەردەم ھەرەشمى لەناۋچونى بەردەوامدا بى، كاتىك ۋلاتە دواكەوتەكان لەرۋى ناچارى پەۋە جەنگ لەدۇزى چەوساندنەۋى دەرەكى بگەن و بەناتومىدى پەۋە بۇ چارەسەر كوردى كىشەى برسىتتى دانىشتەۋەكانىيان، رىگاچارە يەك جگە لەرۋى نەكردنەۋى ھۆى برسىتتىيان نەبى، لەوكاتەدا ناسىۋناليزم دەبىتتە ئامرازىكى بەھىتۋە بەسود بۇ پارىزگارى كوردن لەكەلتور. ئەم مەسەلەيە بەتايبەتى بۇ ئەۋ دەولتە نەتەۋەيانە راستە كە مەبلىكى زۆرىيان بۇ بەگشتى كوردى خۇيان ھەبەۋە بەيەكىك لەئاكامەكانى پىرۆسەى بەجىھانىبەۋى دادەنرى. نەمانى ناسىۋناليزم لەجىھانى تائىندەدا بەتەۋەۋەتى، لەۋانەيە ئەنجامى گەلەلەبەۋى كۆمەلىكى تاشتىخۋازى نىۋەدەۋەتە بى كەپىز لەپىكەۋە ژىانى فرە كەلتورى دەگرى يان ئەۋەتا ئەمە ھىمايەكە بۇ سەر كەۋەتنى پىرۆسەى بەگشتى كوردى كەلتور لەجىھاندا.

---

<sup>i</sup>Giner, S “La religion civil”, Dialogo Filosofico September- December 1991, no.21(pp. 357- 86) pp.359-60.

<sup>ii</sup>Weber, M. From Max Weber: Essays in Sociology, p. 78.

<sup>iii</sup> ھەرۋەھا كۆيت نمونەيەكى ترە. سالى ۱۹۱۳ پاش مۆر كوردى پەيمانىكى نەبىتى لەنىۋان تورك و ئىنگلىز: سنورى كۆيت ديارى كرا، كە ئەمەش تەنھا بەكەكە لەۋ نمونە زۆرانەى كۆپىنى سنور بەھۆى زلەپىزە ئىمپىرالىستەكانەۋە. ھەرۋەھا بىرۋانە ئەم سەرچاۋەيەى خوارەۋە:

-Jenkins “Shifting sands”, P.12.

<sup>iv</sup>Gellner, Nations and Nationalism, p.1.

<sup>v</sup>Giddens, The Nation- State and Violence, p.116.

<sup>vi</sup>Kohn, Nationalism, p.9.

<sup>vii</sup>Kedourie, Nationalism, p.58.

---

<sup>xviii</sup>Smith, A.D. The Ethnic Orgins of Nations, P. 89.

<sup>xix</sup>Ibid. PP. 136- 7

<sup>xx</sup>Heater, Citizenship, P. 21.

<sup>xxi</sup>Ibid. P. 23.

<sup>xxii</sup>Kedourie, Nationalism, P. 16.

<sup>xxiii</sup>Ibid. P. 70

<sup>xxiv</sup>Kohn, Nationalism, P. 26

<sup>xxv</sup>Heater, Citizenship, P. 57.

<sup>xxvi</sup>Ibid. P. 8

<sup>xxvii</sup>Giddens, The Nation- State and Violence, PP. 281- 2.

<sup>xxviii</sup>Gellner, Nations and Nationalism, PP. 37- 8.

<sup>xxix</sup>Ibid. P. 38.

<sup>xxx</sup>Giddens, The Nation- State and Violence, P. 199.

<sup>xxxi</sup>بۆ رونکردنه‌وه‌ی زیاتر له‌سه‌ر ناسیونالیزمی باسک و په‌ره‌سه‌ندنی

له‌سه‌رده‌می دیکتاتۆری‌یه‌تی فرانکۆدا بروانه:

---

<sup>viii</sup>Herder, On Social and political Culture, p. 324.

هه‌روه‌ها بروانه

-Berlin, Vico and Herder,

Barnard, Herder's Social and Political Thought

<sup>ix</sup>بروانه به‌رهمه‌کانی geertz و Shils و fishman ده‌یاره‌ی

گرنگی‌ی ته‌وه‌ی که سمیپ به‌ په‌یوه‌ندی " بنچینه‌یی " له‌سه‌ر بنه‌مای زمان،

تاین، نژاد، نه‌ته‌وه‌و خاڤ ناوی بردووه.

<sup>x</sup>Gellner, Nations and Nationalism, p.55.

<sup>xi</sup>Gellner, "Ethnicity, Culture, Class and Power", pp.237-40.

<sup>xii</sup>Giddens, The Nation- State and Violence, pp.116-19.

<sup>xiii</sup>Anderson, Imagined Communities, p.14.

<sup>xiv</sup>Armstrong, Nations before Nationalism, p.5.

<sup>xv</sup>Williams, When was Wales?, p.3.

<sup>xvi</sup>Huizinga, "Nationalism in the Middle Ages", p.20.

<sup>xvii</sup>Ibid. P. 17.

---

-Perez- Agote, A. El nacionalismo vasco a la  
salida del franquismo.

xxxii